



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ A Tanács (EU) 2021/1050 határozata (2021. június 21.) az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről..... 1

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2021/1051 rendelete (2021. június 18.) az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről szóló 1388/2013/EU rendelet módosításáról ..... 3
- ★ A Tanács (EU) 2021/1052 rendelete (2021. június 18.) az egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek felfüggesztéséről szóló 1387/2013/EU rendelet módosításáról ..... 17
- ★ A Bizottság (EU) 2021/1053 végrehajtási rendelete (2021. június 25.) az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelettel a Kínai Népköztársaságból származó egyes varrat nélküli vas- vagy acélcsővek behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vámok hatályon kívül helyezéséről ..... 35

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2021/1054 határozata (2021. június 21.) a Nemzetközi Olívanács tagjainak tanácsában az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabványokkal és a növényi olajok sztigmasztadién-tartalmának meghatározására irányuló analitikai módszerrel kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról ..... 37

- ★ A Tanács (EU) 2021/1055 határozata (2021. június 21.) az Európai Unió által a Rajnán és más belvízi utakon való hajózás során keletkezett hulladék gyűjtéséről, tárolásáról és átvételéről szóló egyezmény (CDNI) szerződő feleinek konferenciáján a háztartási szennyvíz-kibocsátásra vonatkozó tilalomnak a 12 és 50 közötti utast szállító belvízi hajókra történő kiterjesztésére irányuló állásfoglalás elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról ..... 39

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

## A TANÁCS (EU) 2021/1050 HATÁROZATA

(2021. június 21.)

**az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdésének a) pontjával,

tekintettel a Horvát Köztársaság csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) 1995. július 17-én aláírták az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamai, másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodást <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: a megállapodás). A megállapodás 1998. március 1-jén hatályba lépett.
- (2) A Horvát Köztársaság 2013. július 1-jén az Európai Unió tagállamává vált.
- (3) A Horvát Köztársaság csatlakozási okmánya 6. cikkének (2) bekezdése szerint a Horvát Köztársaságnak a megállapodáshoz való csatlakozásáról a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) útján kell megállapodni. Az egyszerűsített eljárás szerint a jegyzőkönyvet a tagállamok nevében egyhangúlag eljáró Tanács és az érintett harmadik ország köti meg.
- (4) A Tanács 2012. szeptember 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy a Horvát Köztársaság Unióhoz történő csatlakozására való tekintettel kezdjen tárgyalásokat az érintett harmadik országokkal. A Tunéziai Köztársasággal folytatott tárgyalások 2018. május 11-én sikeresen lezárultak.
- (5) Az (EU) 2020/1420 tanácsi határozattal <sup>(2)</sup> összhangban a jegyzőkönyvet Brüsszelben, 2020. július 27-én az Unió és tagállamai nevében aláírták, annak későbbi időpontban történő megkötésére figyelemmel.
- (6) A jegyzőkönyvet az Unió és tagállamai nevében jóvá kell hagyni,

<sup>(1)</sup> HL L 97., 1998.3.30., 2. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2020/1420 határozata (2018. október 15.) az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 330., 2020.10.9., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvet a Tanács az Európai Unió és tagállamai nevében jóváhagyja <sup>(?)</sup>.

*2. cikk*

A jegyzőkönyv 7. cikkének (1) bekezdésében előírt értesítést Unió és tagállamai nevében a Tanács elnöke teszi meg.

*3. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2021. június 21-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J. BORRELL FONTELLES

---

<sup>(?)</sup> A jegyzőkönyv szövegét a HL L 330., 2020.10.9-i számában hirdették ki az aláírásról szóló határozattal együtt.

# RENDELETEK

## A TANÁCS (EU) 2021/1051 RENDELETE

(2021. június 18.)

az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről szóló 1388/2013/EU rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Bizonyos, az Unióban elégtelen mennyiségben előállított mezőgazdasági és ipari termékekből a kielégítő és folyamatos ellátás biztosítása, és ezáltal ezen termékek piacán bármely zavar elkerülése érdekében az 1388/2013/EU tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> autonóm vámkontingenseket nyitott meg. E vámkontingenseken belül a termékek csökkentett vagy nulla vámtétellel hozhatók be az Unióba.
- (2) mivel az Uniónak érdekében áll bizonyos ipari termékekből a megfelelő ellátás biztosítása, és figyelemmel arra a tényre, hogy azonos, egyenértékű vagy helyettesítő termékeket nem állítanak elő elegendő mennyiségben az Unióban, az említett termékek megfelelő mennyiségei számára új, 09.2587, 09.2567, 09.2568, 09.2569 és 09.2570 rendelésszámú, nulla vámtételű vámkontingenseket szükséges megnyitni.
- (3) A 09.2589, a 09.2668, a 09.2683 és a 09.2872 rendelésszámú vámkontingensekkel kapcsolatban a koningensmennyiségeket meg kell növelni, mivel a növelés az Unió érdekében áll.
- (4) mivel bizonyos ipari termékek esetében nőtt az uniós termelési kapacitás, a 09.2581 rendelésszámú vámkontingensmennyiségeket csökkenteni kell.
- (5) mivel az Uniónak már nem áll érdekében a 09.2584, a 09.2631 és a 09.2624 rendelésszámú vámkontingensek fenntartása, ezen vámkontingenseket 2021. július 1-jétől kezdődő hatállyal le kell zárni.
- (6) A végrehajtandó módosítások figyelembevételével és az egyértelműség kedvéért az 1388/2013/EU rendelet mellékletét le kell cserélni.
- (7) A vámkontingensrendszer alkalmazásában bármely fennakadás elkerülése, valamint az autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az autonóm vámkontingensekről szóló, 2011. december 13-i bizottsági közleményben meghatározott iránymutatásoknak való megfelelés érdekében az érintett termékekre vonatkozó vámkontingensek tekintetében e rendeletben előírt változások 2021. július 1-jétől alkalmazandók. E rendeletnek ezért sürgősen hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

Az 1388/2013/EU rendelet mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

<sup>(1)</sup> A Tanács 1388/2013/EU rendelete (2013. december 17.) az Uniónak az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó autonóm vámkontingensei megnyitásáról és kezeléséről, valamint a 7/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 319. o.).

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2021. június 18-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J. LEÃO

---

## MELLÉKLET

## MELLÉKLET

Rendelési szám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Kontingensi-dőszak	Kontingens mennyiség	Kontingens vámtétele (%)
09.2637	ex 0710 40 00 ex 2005 80 00	20 30	Kukoricacső ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ) vágva is, legalább 10 mm, de legfeljebb 20 mm átmérővel, az élelmiszeripar termékeinek gyártásához, az egyszerű újracsomagoláson kívül további feldolgozásra <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	1.1.-12.31.	550 tonna	0 % <sup>(3)</sup>
09.2849	ex 0710 80 69	10	<i>Auricularia polytricha</i> fajtájú gomba, (nyersen vagy gőzöléssel vagy forrázással főzve is), fagyasztva, készételek előállításához <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	700 tonna	0 %
09.2664	ex 2008 60 39	30	Cseresznye, alkohol hozzáadásával, legfeljebb 9 tömegszázalék cukortartalommal, legfeljebb 19,9 mm-es átmérővel, maggal, csokoládéipari termékek gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	1 000 tonna	10 %
09.2740	ex 2309 90 31	87	Szójababfehérje-koncentrátum, amely: – 60 (± 10) tömegszázalék nyersfehérjét, – 5 (± 3) tömegszázalék nyersrostot, – 5 (± 3) tömegszázalék nyershamut, és – legalább 3 tömegszázalék, de legfeljebb 6,9 tömegszázalék keményítőt tartalmaz, felhasználása: állatok etetésére szolgáló termékek gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	30 000 tonna	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Természetes feldolgozatlan dohány, szabályos formára vágva is, legalább 450 EUR/100 kg nettó súly vámértékkel, a 2402 10 00 alszám alá tartozó áruk gyártásánál belső szivarburokként vagy szivarburkolóként történő felhasználásra <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	6 000 tonna	0 %
09.2587	ex 2710 19 81 ex 2710 19 99	20 40	Alapolaj hidrogénezett, erősen izoparaffinos szénhidrogénekből, katalitikusan hidroizomerizált és viaszmentesített, amely: – legalább 90 tömegszázalék telített szénhidrogént, és – legfeljebb 0,03 tömegszázalék ként tartalmaz, valamint – legalább 80, de kevesebb, mint 120 viszkozitási indexű és 100 °C-on legalább 5,0 cSt, de legfeljebb 13,0 cSt kinematikus viszkozitású	7.1.-12.31.	150 000 tonna	0 %

09.2828	2712 20 90		Paraffinviasz 0,75 tömegszázaléknál kevesebb olajtartalommal	4.1.-10.31.	60 000 tonna	0 %
09.2600	ex 2712 90 39	10	Paraffinviasz (CAS RN 64742-61-6)	1.1.-12.31.	100 000 tonna	0 %
09.2578	ex 2811 19 80	50	Szulfamid sav (CAS RN 5329-14-6), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú, legfeljebb 5 % csomósodásgátló szerként szilícium-dioxiddal (CAS RN 112926-00-8) is	1.1.-12.31.	27 000 tonna	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Szilika töltőanyag, granulátum formájában, legalább 97 tömegszázalék szilícium-dioxid tartalommal	1.1.-12.31.	1 700 tonna	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volfrám-trioxid, beleértve a kék volfrám-oxidot is (CAS RN 1314-35-8 vagy CAS RN 39318-18-8)	1.1.-12.31.	12 000 tonna	0 %
09.2872	ex 2833 29 80	40	Cézium-szulfát (CAS RN 10294-54-9) szilárd formában vagy olyan vizes oldatként, amely legalább 48 tömegszázalék, de legfeljebb 52 tömegszázalék cézium-szulfátot tartalmaz	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2567	ex 2903 22 00	10	Triklóretilén (CAS RN 79-01-6), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	7.1.-12.31.	5 250 000 kg	0 %
09.2837	ex 2903 79 30	20	Brómklór-metán (CAS RN 74-97-5)	1.1.-12.31.	600 tonna	0 %
09.2933	ex 2903 99 80	30	1,3-Diklór-benzol (CAS RN 541-73-1)	1.1.-12.31.	2 600 tonna	0 %
09.2700	ex 2905 12 00	10	Propán-1-ol (propil-alkohol) (CAS RN 71-23-8)	1.1.-12.31.	15 000 tonna	0 %
09.2830	ex 2906 19 00	40	Ciklopropil-metanol (CAS RN 2516-33-8)	1.1.-12.31.	20 tonna	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-krezol (CAS RN 95-48-7), legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2704	ex 2909 49 80	20	2,2,2',2'-Tetrakis(hidroxi-metil)-3,3'-oxidipropán-1-ol (CAS RN 126-58-9)	1.1.-12.31.	500 tonna	0 %
09.2683	ex 2914 19 90	50	Kalcium-acetilacetonát (CAS RN 19372-44-2) stabilizátor-rendszerek gyártásához tablettá formában (2)	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2852	ex 2914 29 00	60	Ciklopropil-metil-ke-ton (CAS RN 765-43-5)	1.1.-12.31.	300 tonna	0 %



09.2638	ex 2915 21 00	10	Ecetsav (CAS RN 64-19-7), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	1 000 000 tonna	0 %
09.2679	2915 32 00		Vinil-acetát (CAS RN 108-05-4)	1.1.-12.31.	400 000 tonna	0 %
09.2728	ex 2915 90 70	85	Etil-trifluor-acetát (CAS RN 383-63-1)	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2665	ex 2916 19 95	30	Kálium-(E,E)-hexa-2,4-dienoát (CAS RN 24634-61-5)	1.1.-12.31.	8 250 tonna	0 %
09.2684	ex 2916 39 90	28	2,5-Dimetil-fenil-acetil-klorid (CAS RN 55312-97-5)	1.1.-12.31.	700 tonna	0 %
09.2599	ex 2917 11 00	40	Dietil-oxalát (CAS RN 95-92-1)	1.1.-12.31.	500 tonna	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetil-szebacát (CAS RN 106-79-6)	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2634	ex 2917 19 80	40	Dodekándionsav (CAS RN 693-23-2), több mint 98,5 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	8 000 tonna	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	O-acetil-szalicilsav (CAS RN 50-78-2)	1.1.-12.31.	120 tonna	0 %
09.2646	ex 2918 29 00	75	Oktadecil-3-(3,5-di-terc-butil-4-hidroxifenil)propionát (CAS RN 2082-79-3): – több mint 99 tömegszázalékos, 500 µm lyukméretű szitán átférő frakcióval, és – legalább 49 °C-os, de legfeljebb 54 °C-os olvadásponttal, felhasználása: porkeverék alapú (por vagy préselt granulátum) PVC-feldolgozási stabilizátor-egyenes csomagok gyártásához (²)	1.1.-12.31.	380 tonna	0 %
09.2647	ex 2918 29 00	80	Pentaeritrit-tetrakis(3-(3,5-di-terc-butil-4-hidroxifenil)-propionát) (CAS RN 6683-19-8): – több mint 75 tömegszázalékos, 250 µm lyukméretű szitán átférő frakcióval és több mint 99 tömegszázalékos, 500 µm lyukméretű szitán átférő frakcióval, és – legalább 110 °C-os, de legfeljebb 125 °C-os olvadásponttal, felhasználása: porkeverék alapú (por vagy préselt granulátum), PVC-feldolgozási stabilizátor-egyenes csomagok gyártásához (²)	1.1.-12.31.	140 tonna	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetra-karboxil-dianhidrid (CAS RN 2421-28-5)	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2688	ex 2920 29 00	70	Trisz(2,4-di-terc-butil-fenil)foszfit (CAS RN 31 570-04-4)	1.1.-12.31.	6 000 tonna	0 %

09.2648	ex 2920 90 10	75	Dimetil-szulfát (CAS RN 77-78-1), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	18 000 tonna	2 %
09.2598	ex 2921 19 99	75	Oktadecilamin (CAS RN 124-30-1)	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2649	ex 2921 29 00	60	Bisz(2-dimetil-aminoetil)(metil)amin (CAS RN 3030-47-5)	1.1.-12.31.	1 700 tonna	0 %
09.2682	ex 2921 41 00	10	Anilin (CAS RN 62-53-3), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	150 000 tonna	0 %
09.2617	ex 2921 42 00	89	4-Fluor-N-(1-metiletil)benzolamin (CAS RN 70441-63-3)	1.1.-12.31.	500 tonna	0 %
09.2582	ex 2921 43 00	80	2-Metilanilin (CAS RN 95-53-4), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	2 000 tonna	2 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-feniléndiamin (CAS RN 95-54-5)	1.1.-12.31.	1 800 tonna	0 %
09.2730	ex 2921 59 90	85	4,4'-metiléndianilin (CAS RN 101-77-9), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú granulátum formájában előpolimerek gyártásához (²)	1.1.-12.31.	200 tonna	2 %
09.2591	ex 2922 41 00	10	L-Lizin-hidroklorid (CAS RN 657-27-2)	1.1.-12.31.	245 000 tonna	0 %
09.2592	ex 2922 50 00	25	L-Treonin (CAS RN 72-19-5)	1.1.-12.31.	166 000 tonna	0 %
09.2575	ex 2923 90 00	87	(3-Klór-2-hidroxi-propil)trimetil-ammónium-klorid (CAS RN 3327-22-8) vizes oldat formájában, amely legalább 65 tömegszázalék, de legfeljebb 71 tömegszázalék (3-klór-2-hidroxi-propil)trimetil-ammónium-kloridot tartalmaz	1.1.-12.31.	19 000 tonna	0 %
09.2854	ex 2924 19 00	85	3-Jód-2-yn-1-il-butyl-karbamát (CAS RN 55406-53-6)	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2874	ex 2924 29 70	87	Paracetamol (INN) (CAS RN 103-90-2)	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2742	ex 2926 10 00	10	Akrilnitril (CAS RN 107-13-1) az 55. árucsoportba és a 6815 vtsz. alá tartozó áruk gyártásához (²)	1.1.-12.31.	60 000 tonna	0 %
09.2583	ex 2926 10 00	20	Akrilnitril (CAS RN 107-13-1) a 2921, a 2924, a 3906 és a 4002 vtsz. alá tartozó áruk gyártásához (²)	1.1.-12.31.	40 000 tonna	0 %
09.2856	ex 2926 90 70	84	2-Nitro-4-(trifluor-metil)benzonitril (CAS RN 778-94-9)	1.1.-12.31.	900 tonna	0 %

09.2708	ex 2928 00 90	15	Monometil-hidrazin (CAS RN 60-34-4) 40 tömegszázalék (± 5 tömegszázalék) monometil-hidrazint tartalmazó vizes oldat formájában	1.1.-12.31.	900 tonna	0 %
09.2581	ex 2929 10 00	25	1,5-Naftilén-diizocianát (CAS RN 3173-72-6), legalább 90 tömegszázalék tisztaságú	1.7.-12.31.	95 tonna	0 %
09.2685	ex 2929 90 00	30	Nitro-guanidin (CAS RN 556-88-7)	1.1.-12.31.	6 500 tonna	0 %
09.2597	ex 2930 90 98	94	Bisz-[3-(trietoxiszilil)propil]diszulfid (CAS RN 56706-10-6)	1.1.-12.31.	6 000 tonna	0 %
09.2596	ex 2930 90 98	96	2-Klór-4-(metil-szulfonil)-3-((2,2,2-trifluoretoksi)metil)-benzoesav (CAS RN 120100-77-8)	1.1.-12.31.	300 tonna	0 %
09.2580	ex 2931 90 00	75	Hexadeciltrimetoxiszilán (CAS RN 16415-12-6), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú, polietilén gyártásához (²)	1.1.-12.31.	165 tonna	0 %
09.2842	2932 12 00		2-Furaldehid (furfuraldehid)	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2696	ex 2932 20 90	25	Dekán-5-olid (CAS RN 705-86-2)	1.1.-12.31.	6 000 kg	0 %
09.2697	ex 2932 20 90	30	Dodekán-5-olid (CAS RN 713-95-1)	1.1.-12.31.	6 000 kg	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Hexán-6-olid (CAS RN 502-44-3)	1.1.-12.31.	4 000 tonna	0 %
09.2858	2932 93 00		Piperonal (CAS RN 120-57-0)	1.1.-12.31.	220 tonna	0 %
09.2673	ex 2933 39 99	43	2,2,6,6-tetrametil-piperidin-4-ol (CAS RN 2403-88-5)	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2880	ex 2933 59 95	39	Ibrutinib (INN) (CAS RN 936563-96-1)	1.1.-12.31.	5 tonna	0 %
09.2860	ex 2933 69 80	30	1,3,5-Trisz[3-(dimetilamino)propil]hexahidro-1,3,5-triazin (CAS RN 15875-13-5)	1.1.-12.31.	600 tonna	0 %
09.2595	ex 2933 99 80	49	1,4,7,10-Tetraazaciklododekán (CAS RN 294-90-6)	1.1.-12.31.	40 tonna	0 %

09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(Acetoacetilamino)benzimidazolon (CAS RN 26576-46-5)	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2593	ex 2934 99 90	67	5-Klór-tiofén-2-karboxilsav (CAS RN 24065-33-6)	1.1.-12.31.	45 000 kg	0 %
09.2675	ex 2935 90 90	79	4-[[[2-Metoxibenzoil]amino]szulfonil]benzoil klorid (CAS RN 816431-72-8)	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2710	ex 2935 90 90	91	2,4,4-Trimetil-pentán-2-aminium (3R,5S,6E)-7-{2-[(etil-szulfonil) amino] (4-(4-fluor-fenil)-6-(propán-2-il)pirimidin-5-il)-3,5-dihidroxi-hept-6-enoát (CAS RN 917805-85-7)	1.1.-12.31.	5 000 kg	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-xilóz (CAS RN 58-86-6)	1.1.-12.31.	400 tonna	0 %
09.2686	ex 3204 11 00	75	C.I. Disperse Yellow 54 színezék (CAS RN 7576-65-0) és azon alapuló készítmények legalább 99 tömegszázalék C.I. Disperse Yellow 54 színezéktartalommal	1.1.-12.31.	250 tonna	0 %
09.2676	ex 3204 17 00	14	C.I. Pigment Red 48:2 (CAS RN 7023-61-2) színezéken alapuló készítmények legalább 60, de kevesebb, mint 85 tömegszázalék ilyen színezéktartalommal	1.1.-12.31.	50 tonna	0 %
09.2698	ex 3204 17 00	30	C.I. Pigment Red 4 színezék (CAS RN 2814-77-9) és azon alapuló készítmények legalább 60 tömegszázalék C.I. Pigment Red 4 színezéktartalommal	1.1.-12.31.	150 tonna	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Nátrium-karbonáttal flux-kalcinált kovaföld	1.1.-12.31.	35 000 tonna	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Nátrium-lignoszulfonát (CAS RN 8061-51-6)	1.1.-12.31.	40 000 tonna	0 %
09.2889	3805 10 90		Szulfátt terpentín	1.1.-12.31.	25 000 tonna	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Friss oleogyantákból nyert fenyőgyanta és gyantasavak	1.1.-12.31.	280 000 tonna	0 %
09.2832	ex 3808 92 90	40	Készítmény, legalább 38, de legfeljebb 50 tömegszázalék piriton-cink-tartalommal (INN) (CAS RN 13463-41-7), vizes diszperzióban	1.1.-12.31.	500 tonna	0 %
09.2876	ex 3811 29 00	55	Adalékanyagok, amelyek difenil-aminnak és elágazó láncú nonéneknek a következőkkel képzett reakciótermékeiből állnak: - több mint 28 tömegszázalék, de legfeljebb 55 tömegszázalék 4-monononil-difenilamin, és - több mint 45 tömegszázalék, de legfeljebb 65 tömegszázalék 4,4'-dinonil-difenilamin, - összesen legfeljebb 5 tömegszázalék 2, 4-dinonil-difenilamin és 2, 4'-dinonil-difenilamin, felhasználása: kenőolajok gyártásához (²)	1.1.-12.31.	900 tonna	0 %

09.2814	ex 3815 90 90	76	Titán-dioxidból és volfrám-trioxidból álló katalizátor	1.1.-12.31.	3 000 tonna	0 %
09.2820	ex 3824 79 00	10	Keverékek, amelyek: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 60 tömegszázalék, de legfeljebb 90 tömegszázalék 2-klór-propént (CAS RN 557-98-2),</li> <li>- legalább 8 tömegszázalék, de legfeljebb 14 tömegszázalék (Z)-1-klór-propént (CAS RN 16136-84-8),</li> <li>- legalább 5 tömegszázalék, de legfeljebb 23 tömegszázalék 2-klór-propánt (CAS RN 75-29-6),</li> <li>- legfeljebb 6 tömegszázalék 3-klór-propánt (CAS RN 107-05-1), és</li> <li>- legfeljebb 1 tömegszázalék etil-kloridot (CAS RN 75-00-3) tartalmaznak</li> </ul>	1.1.-12.31.	6 000 tonna	0 %
09.2644	ex 3824 99 92	77	Készítmény: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 55, de legfeljebb 78 tömegszázalék dimetil-glutarát-tartalommal (CAS RN 1119-40-0),</li> <li>- legalább 10, de legfeljebb 30 tömegszázalék dimetil-adipát-tartalommal, és (CAS RN 627-93-0)</li> <li>- legfeljebb 35 tömegszázalék dimetil-szukcinát-tartalommal (CAS RN 106-65-0)</li> </ul>	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2681	ex 3824 99 92	85	Bisz[3-(trietoxiszilil)propil]szulfidok keveréke (CAS RN 211519-85-6)	1.1.-12.31.	9 000 tonna	0 %
09.2650	ex 3824 99 92	87	Acetofenon (CAS RN 98-86-2), legalább 60 tömegszázalék, de legfeljebb 90 tömegszázalék tisztaságú	1.1.-12.31.	2 000 tonna	0 %
09.2888	ex 3824 99 92	89	Alkildimetil tercier aminok keveréke, amely tömegszázalékban kifejezve a következőket tartalmazza: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 60 %, de legfeljebb 80 % dodecil-dimetilamin (CAS RN 112-18-5) és</li> <li>- legalább 20 %, de legfeljebb 30 % dimetil(tetradecil)amin (CAS RN 112-75-4)</li> </ul>	1.1.-12.31.	20 000 tonna	0 %
09.2829	ex 3824 99 93	43	Fenyőgyanta fából történő kivonásakor keletkező maradvány szilárd kivonata, amely alifás oldószerekben nem oldódik, és a következő jellemzőkkel rendelkezik: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legfeljebb 30 tömegszázalék gyantasav-tartalom,</li> <li>- legfeljebb 110-es savszám és</li> <li>- legalább 100 °C-os olvadáspont</li> </ul>	1.1.-12.31.	1 600 tonna	0 %
09.2907	ex 3824 99 93	67	Fitoszterinek keveréke, porított formában, amely: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 75 tömegszázalékban szterineket,</li> <li>- legfeljebb 25 tömegszázalékban sztanolokat tartalmaz, felhasználása: sztanolok/szterinek vagy sztanol-/szterinészterek gyártásához (2)</li> </ul>	1.1.-12.31.	2 500 tonna	0 %
09.2568	ex 3824 99 96	91	Keverék pellet formában, amely: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 49 tömegszázalék, de legfeljebb 50 tömegszázalék bisz[3-(trietoxiszilil)propil] poliszulfidot (CAS RN 211519-85-6), és</li> <li>- legalább 50 tömegszázalék, de legfeljebb 51 tömegszázalék kormot (CAS RN 1333-86-4) tartalmaz, amelyből legalább 75 tömegszázalék átjut a 0,60 mm nyílású szitán, de legfeljebb 10 % átjut a 0,25 mm nyílású szitán (az ASTM D1511 módszer szerint meghatározva)</li> </ul>	7.1.-12.31.	750 tonna	0 %

09.2639	3905 30 00		Poli(vinil-alkohol), a nem hidrolizált acetátcsoportokat tartalmazó is	1.1.-12.31.	15 000 tonna	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinil-butirál) (CAS RN 63148-65-2): – legalább 17,5 tömegszázalék, de legfeljebb 20 tömegszázalék hidroxilcsoportokkal, és – 0,6 mm-nél nagyobb átlagos részecskemérettel (D50)	1.1.-12.31.	12 500 tonna	0 %
09.2846	ex 3907 40 00	25	Polimerelegy polikarbonátból és poli(metil-metakrilátból) legalább 98,5 tömegszázalék polikarbonát-tartalommal, labdacok (pellet) vagy granulátum formájában, legalább 88,5 % fényáteresztéssel, egy 4,0 mm vastagságú vizsgálati mintán, $\lambda = 400$ nm hullámhossznál végzett mérés alapján (az ISO 13468-2 szabvány szerint)	1.1.-12.31.	2 000 tonna	0 %
09.2585	ex 3907 99 80	70	Poli(etilén-tereftalát) és ciklohexán-dimetanol kopolimere, több mint 10 tömegszázalék ciklohexán-dimetanolal	1.1.-12.31.	60 000 tonna	2 %
09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oxi-1,4-fenilénszulfonil-1,4-fenilénoksi-4,4'-difenilén)	1.1.-12.31.	5 000 tonna	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Cellulóz-acetát pelyhek	1.1.-12.31.	75 000 tonna	0 %
09.2864	ex 3913 10 00	10	Nátrium-alginát (CAS RN9005-38-3) tengeri barnamoszatból kivonva	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Nátrium-hialuronát, nem steril: – legfeljebb 900 000 átlagos molekulatömeggel ( $M_w$ ), – legfeljebb 0,008 Endotoxin egység (EU)/mg endotoxinszinttel, – legfeljebb 1 tömegszázalék etanol-tartalommal, – legfeljebb 0,5 tömegszázalék izopropanol-tartalommal	1.1.-12.31.	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Poli(metil-metakrilát) lemezek, amelyek megfelelnek az alábbi szabványoknak: – EN 4364 (MIL-P-5425E) és DTD5592A, vagy – EN 4365 (MIL-P-8184) és DTD5592A	1.1.-12.31.	100 tonna	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Porózus tömb regenerált cellulózból, magnézium-kloridot és kvaterner ammónium-vegyületeket tartalmazó vízzel impregnálva, 100 cm ( $\pm 10$ cm) x 100 cm ( $\pm 10$ cm) x 40 cm ( $\pm 5$ cm) méretben	1.1.-12.31.	1 700 tonna	0 %
09.2576	ex 5208 12 16	20	Vászonkötésű, fehérítetlen szövet: – szélessége legfeljebb 145 cm, – tömege legalább 120 g/m <sup>2</sup> , de legfeljebb 130 g/m <sup>2</sup> , – cm-enként legalább 30, de legfeljebb 45 vetülékfonallal, – mindkét oldalán behúzott szegéllyel. Belülről a 15 mm ( $\pm 2$ mm) széles behúzott szegély legalább 6 mm, de legfeljebb 9 mm széles vászonkötésű szalagból és legalább 6 mm, de legfeljebb 9 mm széles panama kötésű szalagból áll.	1.1.-12.31.	1 500 000 m <sup>2</sup>	0 %

09.2577	ex 5208 12 96	20	Vászonkötésű, fehérítetlen szövet: <ul style="list-style-type: none"> <li>- szélessége legfeljebb 145 cm,</li> <li>- tömege legalább 130 g/m<sup>2</sup>, de legfeljebb 145 g/m<sup>2</sup>,</li> <li>- cm-enként legalább 30, de legfeljebb 45 vetülékfonallal,</li> <li>- mindkét oldalán behúzott szegéllyel.</li> </ul> Belülről a 15 mm (± 2 mm) széles behúzott szegély legalább 6 mm, de legfeljebb 9 mm széles vászonkötésű szalagból és legalább 6 mm, de legfeljebb 9 mm széles panama kötésű szalagból áll.	1.1.-12.31.	2 300 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Szintetikus szálak hulladékai (beleértve a kóchulladékot [fésűskóc], a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is) nejlomból vagy más poliamidokból (PA6 és PA66)	1.1.-12.31.	10 000 tonna	0 %
09.2721	ex 5906 99 90	20	Szött és laminált gumizott textilszövet az alábbi jellemzőkkel: <ul style="list-style-type: none"> <li>- három rétegű,</li> <li>- az egyik külső réteg összetevője akril szövet,</li> <li>- a másik külső réteg összetevője poliészter szövet,</li> <li>- a középső réteg összetevője klór-butil gumi,</li> <li>- a középső réteg súlya legalább 452 g/m<sup>2</sup>, de legfeljebb 569 g/m<sup>2</sup>,</li> <li>- a textilszövet teljes súlya legalább 952 g/m<sup>2</sup>, de legfeljebb 1159 g/m<sup>2</sup>, és</li> <li>- a textilszövet teljes vastagsága legalább 0,8 mm, de legfeljebb 4 mm,</li> </ul> felhasználása: gépjárművek nyitható tetejének előállításához (?)	1.1.-12.31.	375 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2866	ex 7019 12 00 ex 7019 12 00	06 26	Nagy szilárdságú üvegszálköteg (előfonat): <ul style="list-style-type: none"> <li>- 9 µm (± 0,5 µm) átmérőjű folytonos végtelen üvegszálakból,</li> <li>- finomsági száma legalább 200 tex, de legfeljebb 680 tex,</li> <li>- nem tartalmaz kalcium-oxidot, és</li> <li>- szakítószilárdsága több mint 3 550 Mpa az ASTM D2343-09 előírása szerint,</li> </ul> felhasználása: repülőtechnikai termékek gyártásához (?)	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Üveg hálószövet műanyaggal bevont üvegrostból, 120 g/m <sup>2</sup> (± 10 g/m <sup>2</sup> ) súllyal, rögzített kerettel ellátott, görgethető rovarhálóknban történő felhasználásra	1.1.-12.31.	3 000 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokróm, legalább 1,5, de legfeljebb 4 tömegszázalék szén- és legfeljebb 70 tömegszázalék krómtartalommal	1.1.-12.31,	50 000 tonna	0 %
09.2652	ex 7409 11 00 ex 7410 11 00	30 40	Finomított rézfólia és -szalag, elektrolitikus úton előállított, legalább 0,015 mm vastagságú	1.1.-12.31,	1 020 tonna	0 %
09.2734	ex 7409 19 00	20	Lapok vagy lemezek: <ul style="list-style-type: none"> <li>- egy réteg, legalább 0,32 mm (± 0,1 mm), de legfeljebb 1,0 mm (± 0,1 mm) vastag szilícium-nitrid kerámiából,</li> <li>- mindkét oldalon 0,8 mm (± 0,1 mm) vastag, finomított rézből készült fóliával beborítva, és</li> <li>- egyik oldalon részben ezüstbevonattal</li> </ul>	1.1.-12.31.	7 000 000 darab	0 %

09.2662	ex 7410 21 00	55	Lemezek: <ul style="list-style-type: none"> <li>- amelyek legalább egy réteg, epoxigyantával impregnált üvegszál szövetből állnak,</li> <li>- amelyek egyik vagy mindkét oldalukon legfeljebb 0,15 mm vastagságú rézfóliával bevontak,</li> <li>- amelyeknek az IPC-TM-650 2.5.5.2. szerint mérve 1 MHz-nél dielektromos állandójuk (DK) 5,4-nél kisebb,</li> <li>- amelyeknek az IPC-TM-650 2.5.5.2. szerint mérve 1 MHz-nél veszteségi tényezőjük 0,035-nél kisebb,</li> <li>- amelyek kúszóáram-szilárdsági indexe (CTI) legalább 600</li> </ul>	1.1.-12.31.	80 000 m <sup>2</sup>	0 %
09.2835	ex 7604 29 10	30	Alumíniumötvözet rúd legalább 300,1 mm, de legfeljebb 533,4 mm átmérővel	1.1.-12.31.	1 000 tonna	0 %
09.2736	ex 7607 11 90 ex 7607 11 90	75 77	Alumínium-magnézium ötvözet szalag vagy fólia: <ul style="list-style-type: none"> <li>- az 5182-H19 vagy az 5052-H19 szabványnak megfelelő ötvözetből,</li> <li>- legalább 1 250 mm, de legfeljebb 1 350 mm külső átmérőjű tekercsekben,</li> <li>- 0,15 mm, 0,16 mm, 0,18 mm vagy 0,20 mm vastagsággal (tűréshatár: - 0,006 mm),</li> <li>- 12,5 mm, 15,0 mm, 16,0 mm, 25,0 mm, 35,0 mm, 50,0 mm vagy 356 mm szélességgel (tűrés-határ: ± 0,3 mm),</li> <li>- legfeljebb 0,4 mm/750 mm görbületi toleranciával,</li> <li>- ± 4 I-egység mértékű simasággal,</li> <li>- (5182-H19) 365 MPa-t vagy (5052-H19) 320 MPa-t meghaladó szakítószilárdsággal és</li> <li>- (5182-H19) 3 %-ot vagy (5052-H19) 2,5 %-ot meghaladó A50 nyújthatósággal,</li> </ul> felhasználása: relaxa lamella gyártásához (?)	1.1.-12.31.	600 tonna	0 %
09.2722	8104 11 00		Megmunkálatlan magnézium, legalább 99,8 tömegszázalék magnézium-tartalommal	1.1.-12.31.	120 000 tonna	0 %
09.2840	ex 8104 30 00	20	Magnézium por: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 98, de legfeljebb 99,5 tömegszázalék tisztaságú, és</li> <li>- legalább 0,2 mm, de legfeljebb 0,8 mm részecskemérettel</li> </ul>	1.1.-12.31.	2 000 tonna	0 %
09.2629	ex 8302 49 00	91	Alumínium teleszkópos fogantyú bőröndök gyártásához (?)	1.1.-12.31.	1 500 000 darab	0 %
09.2720	ex 8413 91 00	50	Szivattyúfej kéthengeres nagynyomású szivattyúhoz, kovácsolt acélból: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 10 mm, de legfeljebb 36,8 mm átmérőjű maratott csavarmentes szerelvényekkel, és</li> <li>- legalább 3,5 mm, de legfeljebb 10 mm átmérőjű fűrt üzemanyag-csatornákkal,</li> </ul> dízelfecskendező rendszerekben használatos	1.1.-12.31.	65 000 darab	0 %



09.2569	ex 8414 90 00	80	Turbófeltöltő kerékház öntött alumíniumötvözetből vagy öntöttvasból: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legfeljebb 400 °C hőállósággal,</li> <li>- legalább 30 mm, de legfeljebb 300 mm-es átmérőjű nyílással a kompresszorkerék beillesztéséhez,</li> </ul> gépjárműipari felhasználásra <sup>(2)</sup>	7.1.-12.31.	2 000 000 darab	0 %
09.2570	ex 8482 91 90	10	Logaritmikus profilú görgők, legalább 25 mm, de legfeljebb 70 mm átmérőjűek, vagy 30 mm, de legfeljebb 100 mm átmérőjű golyók: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 100Cr6 acélból vagy 100CrMnSi6-4 acélból (ISO 3290),</li> <li>- legfeljebb 0,5 mm eltéréssel az FBH-módszerrel meghatározva</li> </ul> szélturbina-ipari felhasználásra <sup>(2)</sup>	7.1.-12.31.	300 000 darab	0 %
09.2738	ex 8482 99 00	30	Sárgaréz kosarak az alábbi jellemzőkkel: <ul style="list-style-type: none"> <li>- folyamatosan vagy centrifugálisan öntöttek,</li> <li>- esztergáltak,</li> <li>- legalább 35 tömegszázalék, de legfeljebb 38 tömegszázalék cinktartalommal,</li> <li>- legalább 0,75 tömegszázalék, de legfeljebb 1,25 tömegszázalék ólomtartalommal,</li> <li>- legalább 1,0 tömegszázalék, de legfeljebb 1,4 tömegszázalék alumíniumtartalommal, valamint</li> <li>- legalább 415 Pa szakítószilárdsággal,</li> </ul> golyóscsapágyak gyártásához használatos	1.1.-12.31.	50 000 darab	0 %
09.2763	ex 8501 40 20 ex 8501 40 80	40 30	Elektromos egyfázisú, váltóáramú (AC) kommutátoros motor legalább 250 W kimenő teljesítménnyel, legalább 700 W, de legfeljebb 2 700 W bemeneti teljesítménnyel, több mint 120 mm ( $\pm$ 0,2 mm), de legfeljebb 135 mm ( $\pm$ 0,2 mm) külső átmérővel, több mint 30 000 rpm, de legfeljebb 50 000 rpm névleges percnkénti fordulatszámmal, levegőbeszívó ventilátorral felszerelve, porszívók gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	2 000 000 darab	0 %
09.2672	ex 8529 90 92 ex 9405 40 39	75 70	Nyomatott áramköri kártya fénykibocsátó diódákkal (LED): <ul style="list-style-type: none"> <li>- prizmákkal/lencsékkel felszerelve is, és</li> <li>- csatlakozókkal is</li> </ul> a 8528 vtsz. alá tartozó áruk háttérvilágító egységének gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	115 000 000 darab	0 %
09.2574	ex 8537 10 91	73	Többfunkciós eszköz (műszerfal) <ul style="list-style-type: none"> <li>- érintésérzékeny felületekkel rendelkező, ívelt (750 mm sugarú) TFT LCD kijelzővel,</li> <li>- mikroprocesszorokkal és memóriacsipekkel,</li> <li>- akusztikai modullal és hangszóróval,</li> <li>- CAN-, 3x LIN busz-, LVDS- és Ethernet-bementekkel,</li> <li>- különböző funkciók (pl. alváz, világítás) működtetésére, valamint</li> <li>- a jármű- és navigációs adatok helyzetfüggő megjelenítéséhez (pl. sebesség, kilométer-számláló, a meghajtást biztosító akkumulátor töltöttségi szintje),</li> </ul> felhasználása: a 8703 80 HR-alszám alá tartozó, kizárólag villanymotorral meghajtott személygépkocsik gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	66 900 darab	0 %

09.2003	ex 8543 70 90	63	Feszültségvezérelt frekvenciagenerátor, nyomtatott áramkörre rögzített aktív és passzív elemekből, legfeljebb 30 mm x 30 mm méretű házban	1.1.-12.31.	1 400 000 darab	0 %
09.2910	ex 8708 99 97	75	Alumíniumötvözetből készült tartókonzol rögzítőlyukakkal, rögzítő anyákkal is, a sebességváltónak a karosszériával való közvetett összekapcsolására, a 87. árucsoportba tartozó áruk gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	200 000 darab	0 %
09.2694	ex 8714 10 90	30	Tengelybilincsek, házak, villahidak és rögzítőelemek alumíniumötvözetből, motorkerékpárokhoz használatos	1.1.-12.31.	1 000 000 darab	0 %
09.2668	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	21 31 75	Kerékpárváz szénszálakból és műgyantából előállítva, kerékpárok (beleértve az elektromos kerékpárokat is) gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	600 000 darab	0 %
09.2589	ex 8714 91 10 ex 8714 91 10 ex 8714 91 10	23 33 70	Váz alumíniumból vagy alumíniumból és szénszálakból előállítva, kerékpárok (beleértve az elektromos kerékpárokat is) gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	9 600 000 darab	0 %
09.2579	ex 9029 20 31 ex 9029 90 00	40 40	Csoportosított műszerfal: – léptetőmotorokkal, – analóg mutatókkal és számlapokkal, – mikroprocesszoros vezérlőkártyával is – LED jelzőkkel vagy LCD kijelzővel is, – amelyek legalább a következőket mutatják: – a sebesség, – a motor fordulatszáma, – a motor hőmérséklete, – az üzemanyagszint, – CAN-BUS és/vagy K-LINE protokollok útján zajló kommunikációval, felhasználása: a 87. árucsoportba tartozó áruk gyártásához <sup>(2)</sup>	1.1.-12.31.	160 000 darab	0 % <sup>3)</sup>

<sup>(1)</sup> A vámtételek felfüggesztése nem alkalmazandó azonban, ha a feldolgozást kiskereskedelmi vagy vendéglátó-ipari vállalkozások végzik.

<sup>(2)</sup> A vámok felfüggesztése a meghatározott célú felhasználás vámfelügyeletétől függ az Unió Vámcodek létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.) 254. cikkének megfelelően.

<sup>(3)</sup> Kizárólag az értékvám kerül felfüggesztésre. A mértékvám továbbra is alkalmazandó.

**A TANÁCS (EU) 2021/1052 RENDELETE****(2021. június 18.)****az egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek felfüggesztéséről szóló 1387/2013/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Bizonyos, az Unióban nem előállított mezőgazdasági és ipari termékekből a kielégítő és folyamatos ellátás biztosítása, és ezáltal ezen termékek piacán bármely zavar elkerülése érdekében az 1387/2013/EU tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> e termékek vonatkozásában felfüggesztette a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 56. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett típusú, a Közös Vámtarifa szerinti vámtételeket. Ezen termékek csökkentett vagy nulla vámtétellel hozhatók be az Unióba.
- (2) Bizonyos, az 1387/2013/EU rendelet mellékletében nem felsorolt termékek uniós előállítása nem megfelelő vagy nem létező. Az Uniónak ezért érdekében áll e termékek vonatkozásában biztosítani a Közös Vámtarifa szerinti vámtételek teljes felfüggesztését.
- (3) Az integrált akkumulátorgyártás Unióban történő előmozdítása céljából, az „Európa mozgásban – Fenntartható mobilitás Európában: biztonságos, összekapcsolt és tiszta közlekedés” című, 2018. május 17-i bizottsági közleménnyel összhangban, bizonyos, az 1387/2013/EU tanácsi rendelet mellékletében nem felsorolt termékek tekintetében biztosítani kell a Közös Vámtarifa szerinti vámtételek részleges felfüggesztését. Az említett felfüggesztések kötelező felülvizsgálatának időpontja 2021. december 31. kell, hogy legyen azért, hogy ez a felülvizsgálat figyelembe vegye az akkumulátorágazat alakulását az Unióban.
- (4) A termékekkel kapcsolatos technikai fejlődés és a piaci gazdasági tendenciák figyelembevétele érdekében módosítani szükséges a Közös Vámtarifa szerinti vámtételek bizonyos, az 1387/2013/EU rendelet mellékletében felsorolt felfüggesztéseinek tekintetében az árumegnevezést és a besorolást.
- (5) Bizonyos, az 1387/2013/EU rendelet mellékletében felsorolt termékek vonatkozásában az Uniónak már nem áll érdekében fenntartani a Közös Vámtarifa szerinti vámtételek felfüggesztését. Az ezen termékekre vonatkozó felfüggesztéseket ezért törölni kell. Ezenkívül – a kereskedelem információtechnológiai termékekre való kiterjesztéséről szóló nyilatkozat <sup>(3)</sup> formájában létrejött megállapodás, amely az érintett termékekre vonatkozó vámtételt nullára csökkentette, végrehajtásának eredményeként – törölni kell bizonyos, az említett mellékletben felsorolt termékekre vonatkozó Közös Vámtarifa szerinti vámtételek felfüggesztését.
- (6) Az 1387/2013/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az autonóm vámtételekre vonatkozó felfüggesztési rendszer alkalmazásában bármely fennakadás elkerülése, valamint az autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az autonóm vámkontingensekről szóló, 2011. december 13-i bizottsági közleményben meghatározott iránymutatásoknak való megfelelés érdekében az érintett termékekre vonatkozó vámtételek felfüggesztések tekintetében e rendeletben előírt változások 2021. július 1-jétől alkalmazandók. E rendeletnek ezért sürgősen hatályba kell lépnie,

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 1387/2013/EU rendelete (2013. december 17.) egyes mezőgazdasági és ipari termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az 1344/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 201. o.).

<sup>(3)</sup> HL L 161., 2016.6.18., 4. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1387/2013/EU rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2021. június 18-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
J. LEÃO

---

## MELLÉKLET

Az 1387/2013/EU rendelet melléklete a következőképpen módosul:

- a következő sorszámú bejegyzéseket el kell hagyni: 0.2938, 0.3108, 0.3139, 0.3141, 0.4179, 0.4197, 0.4734, 0.4735, 0.4883, 0.5312 és 0.5470;
- a következő bejegyzések az azonos sorszámú bejegyzések helyébe lépnek:

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kiegészítő mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előírányzott határidő
„0.3341	ex 1515 90 99	92	Finomított vagy félig finomított növényi olaj, legalább 35 tömegszázalék, de legfeljebb 57 tömegszázalék arakidonsav- vagy legalább 35 tömegszázalék, de legfeljebb 50 tömegszázalék dokozaheksaénsav-tartalmú	0 %	-	2023.12.31.
0.7674	ex 2905 32 00	20	(2S)-Propán-1,2-diol (CAS RN 4254-15-3), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2023.12.31.
0.6003	ex 2915 90 70	27	Trietil-ortoformiát (CAS RN 122-51-0), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2023.12.31.
0.3468	ex 2916 13 00	40	Cink-dimetakrilát (CAS RN 13189-00-9), por formában, legalább 99 tömegszázalék tisztaságú, legfeljebb 1 tömegszázalék stabilizátorral	0 %	-	2023.12.31.
0.2941	ex 2920 19 00	40	Tolklofosz-metil (ISO) (CAS RN 57018-04-9), legalább 96 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2023.12.31.
0.4298	ex 2930 20 00	40	Proszulfokarb (ISO) (CAS RN 52888-80-9), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2022.12.31.
0.5920	ex 2933 29 90	28	Prokloraz (ISO) (CAS RN 67747-09-5), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2023.12.31.
0.6987	ex 2933 59 95	52	6-Benziladenin (CAS RN 1214-39-7), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2021.12.31.
0.7815	ex 2934 99 90	82	Rel-(3a,R,12bR)-11-klór-2,3,3a,12b-tetrahidro-2-metil-1H-dibenz[2,3:6,7]oxepino[4,5-c]pirrol-1-on (CAS RN 129385-59-7), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2024.12.31.
0.7975	ex 3801 10 00	30	Mesterséges grafit porított formában (CAS RN 7782-42-5): – felületi bevonattal is, – a d50 érték által kifejezett részecskemérete 15 µm (± 4), – a fajlagos felületi területe (BET-tel mérve) kevesebb, mint 3,5 m <sup>2</sup> /g, – rázás utáni sűrűsége: 1,3 g/m <sup>3</sup> (± 0,5),	1.8 %	-	2021.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kiegészítő mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
			<ul style="list-style-type: none"> <li>- fajlagos kisülési kapacitása 348 mAh/g (<math>\pm</math> 13),</li> <li>- kezdeti hatásfoka 93,0 % feletti</li> </ul>			
0.4459	ex 3919 90 80	83	Fényvisszaverő- vagy diffúzorlemezek tekercsben: <ul style="list-style-type: none"> <li>- ablaküvegre történő ragasztásra ultraibolya vagy infravörös hőszugárzás elleni védelemhez, vagy</li> <li>- egyenletes fényáteresztéshez és -szóráshoz, LCD-modulokhoz</li> </ul>	0 %	-	2022.12.31.
0.5139	ex 3920 10 89	55	Etilén-vinil-acetát (EVA) film: <ul style="list-style-type: none"> <li>- dombornyomású hullámokkal ellátott kidomborodó felületű,</li> <li>- nem rétegelt,</li> <li>- nem kereszt kötésű, és</li> <li>- több mint 0,3 mm vastagságú</li> </ul>	0 %	-	2021.12.31.
0.5167	ex 3920 20 29	94	Monoaxiális, koextrudált film: <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3–5 rétegből áll,</li> <li>- minden réteg főként polipropilénből és/vagy polietilénből áll,</li> <li>- minden réteg legfeljebb 10 tömegszázalék más polimert tartalmaz,</li> <li>- magrétegében titán-dioxid-tartalommal is,</li> <li>- legfeljebb 75 <math>\mu</math>m teljes vastagságú</li> </ul>	0 %	-	2022.12.31.
0.2546	ex 6903 90 90	40	Szilícium-karbid reaktorcsövek és tartóelemek, amelyek maximális üzemi hőmérséklete legalább 1 370 C	0 %	-	2023.12.31.
0.8028	ex 6909 19 00	40	Gépjármű-üzemanyagrendszerek kerámia-szén szűrőbetétei vagy adszorpciós betétei, az alábbi jellemzőkkel: <ul style="list-style-type: none"> <li>- sajtolt égetett kerámia kötőanyagú, sokcellás (multicelluláris) hengeres szerkezettel,</li> <li>- legalább 5 tömegszázalék, de legfeljebb 70 tömegszázalék aktív szénnel,</li> <li>- legalább 30 tömegszázalék, de legfeljebb 90 tömegszázalék kerámia kötőanyag-tartalmúak,</li> <li>- legalább 29 mm, de legfeljebb 41 mm átmérőjűek,</li> <li>- legfeljebb 150 mm hosszúságúak,</li> <li>- legalább 800 C hőmérsékleten kiégetve</li> </ul>	0 %	p/st	2025.12.31.
0.6680	ex 7326 90 98 ex 7907 00 00	40 10	Vas-, acél- és/vagy cinkötözet súlyok: <ul style="list-style-type: none"> <li>- legfeljebb 500 gramm tömegű és legfeljebb 107 mm x 107 mm x 11 mm méretű,</li> <li>- más anyagokból készült (alkat)részekkel is,</li> <li>- más fémekből készült (alkat)részekkel is,</li> <li>- felületkezeltek is,</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kiegészítő mértékegység	A kötelező felülvizgálatra előírt határidő
			– nyomtatottak is, távvezérlők gyártásához használatosak			
0.4050	ex 7607 11 90 ex 7607 11 90	65 67	Sima alumíniumfólia a következő jellemzőkkel: – legalább 99,98 % alumínium-tartalmú, – legalább 0,070 mm, de legfeljebb 0,125 mm vastagságú, – kocka alakú textúrával, nagyfeszültségű maratóhoz használatos	3.7 %	-	2021.12.31.
0.7966	ex 8104 19 00	10	Megmunkálatlan magnézium, legalább 90 tömegszázalék, de legfeljebb 99,7 tömegszázalék magnéziumtartalmú	0 %	-	2025.12.31.
0.5097	ex 8104 30 00	35	Magnéziumpor: – több mint 99,5 tömegszázalék tisztaságú, és – legfeljebb 0,8 mm részecskeméretű	0 %	-	2025.12.31.
0.4133	ex 8418 99 10 ex 8418 99 10	71 79	Alumíniumból készült elgőzöltető gépjárművek légkondicionáló berendezéseinek gyártásához <sup>(1)</sup>	0 %	p/st	2021.12.31.
0.6858	ex 8501 10 99	64	Egyenáramú (DC) motor a levegő-fojtószelepből és a kipufogógáz-visszavezető (EGR) szelepből a gázáram beállítására szolgáló csappantyú szöghelyzetének vezérlésére: – IP69 behatolás elleni védelem (IP) szabvánnyal, – legfeljebb 6 500 rpm fordulatszámú terhelés nélkül, – 12,0 V (+/- 0,1) névleges feszültségű, – legalább -40 °C, de legfeljebb +165 °C közötti hőmérséklet-tartományú, – közlőfogaskerékkel is, – motormeghajtó-csatlakozóval is, – karimával is, – legfeljebb 40 mm átmérőjű (karima nélkül), – legfeljebb 90 mm összmagasságú (az alaplattól a közlőfogaskerékig)	0 %	-	2021.12.31.
0.6809	ex 8501 31 00 ex 8501 32 00	43 55	Gépjárműipari felhasználásra alkalmas, kefe nélküli állandó gerjesztésű egyenáramú motor: – legfeljebb 4 100 rpm megadott fordulatszámú, – legalább 400 W, de legfeljebb 1,3 kW kimenő teljesítményű (12 V feszültségen), – legalább 85 mm, de legfeljebb 200 mm peremátmérőjű, – legfeljebb 335 mm hosszúságú, a tengely elejétől a külső végződésig mérve,	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kiegészítő mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előírt határidő
			<ul style="list-style-type: none"> <li>- legfeljebb 265 mm hosszúságú házzal, a peremtől a külső végződésig mérve,</li> <li>- legfeljebb két részből álló (az elektromos alkatrészeket magában foglaló alapház és legalább 2, de legfeljebb 11 furatú perem), nyomásos öntésű alumínium vagy acéllemez házzal, egybeépített tömítéssel is (horony egy O-gyűrűvel és zsírral),</li> <li>- egyszerű T-fog kivitelezéssel és egyszerű tekercseléssel, 9/6 vagy 12/8 topológiával készült sztátorral, és</li> <li>- felületi mágnesekkel,</li> <li>- elektronikus szervokormány-vezérlővel is,</li> <li>- szíjhajtással is,</li> <li>- rotorhelyzet-érzékelővel is</li> </ul>			
0.7641	ex 8507 60 00	58	<p>Prizmás lítium-ion elektromos akkumulátor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 120,0 mm, de legfeljebb 305,0 mm szélességű,</li> <li>- legalább 12,0 mm, de legfeljebb 67,0 mm vastagságú,</li> <li>- legalább 72,0 mm, de legfeljebb 126,0 mm magasságú,</li> <li>- legalább 3,6 V, de legfeljebb 3,75 V névleges feszültségű, és</li> <li>- legalább 6,9 Ah, de legfeljebb 265 Ah névleges teljesítményű, felhasználása: újratölthető elektromos járművek telepeinek gyártásához <sup>(1)</sup></li> </ul>	1.3 %	-	2021.12.31.
0.5356	ex 8507 60 00	75	<p>Téglalap alakú lítium-ion akkumulátor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- fémburkolattal,</li> <li>- legalább 147,85 mm, de legfeljebb 173,15 mm hosszúságú,</li> <li>- legalább 17,4 mm, de legfeljebb 21,1 mm szélességű,</li> <li>- legalább 90,85 mm, de legfeljebb 95,15 mm magasságú,</li> <li>- legalább 3,3 V, de legfeljebb 3,65 V névleges feszültségű, és</li> <li>- legalább 17,5 Ah névleges teljesítményű</li> </ul>	1.3 %	-	2021.12.31.
0.7856	ex 8708 40 20 ex 8708 40 50	70 60	<p>Kézi sebességváltó öntött alumínium házban keresztirányú beszereléshez:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- legfeljebb 480 mm szélességű,</li> <li>- legfeljebb 400 mm magasságú,</li> <li>- legfeljebb 550 mm hosszúságú,</li> <li>- öt vagy hat sebességfokozatú,</li> <li>- differenciálművel,</li> <li>- legfeljebb 400 Nm motornyomatékú,</li> <li>- felhasználása: a 8703 vtsz. alá tartozó gépjárművek gyártásához <sup>(1)</sup></li> </ul>	0 %	-	2024.12.31.
0.6583	ex 8708 99 10 ex 8708 99 97	60 50	<p>Alumínium motortartó konzol, az alábbi méretekkel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- magassága több, mint 10 mm, de legfeljebb 200 mm,</li> <li>- szélessége több, mint 10 mm, de legfeljebb 250 mm,</li> </ul>	0 %	p/st	2024.12.31.



Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kiegészítő mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
			<ul style="list-style-type: none"> <li>– hossza több, mint 10 mm, de legfeljebb 200 mm, legalább két rögzítőfurattal felszerelt, az ENAC-46100 vagy ENAC-42100 (az EN:1706 szabványon alapuló) alumíniumötvözetből, a következő tulajdonságokkal:</li> <li>– belső porozitás legfeljebb 1 mm,</li> <li>– külső porozitás legfeljebb 2 mm,</li> <li>– Rockwell-keménység legalább HRB 10, gépjárművekben a motorok felfüggesztési rendszereinek gyártásához használatos</li> </ul>			
0.7101	ex 9001 10 90	40	<p>Száloptikai lapok:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– nem bevontak és nem festettek,</li> <li>– legalább 30 mm, de legfeljebb 234,5 mm hosszúságúak,</li> <li>– legalább 7 mm, de legfeljebb 28 mm szélességűek,</li> <li>– legalább 0,5 mm, de legfeljebb 3 mm magasságúak, fogászati röntgenrendszerekben használatosak</li> </ul>	0 %	-	2021.12.31.
0.7590	ex 9002 11 00	18	<p>Lencseszerelvény fémből vagy műanyagból készült henger alakú borításból és optikai elemekből:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– legfeljebb 120 fok horizontális látószögű,</li> <li>– legfeljebb 105 fok diagonális látószögű,</li> <li>– legfeljebb 7,50 mm fókusztávolságú,</li> <li>– legfeljebb F/2,90 relatív rekesznyílású,</li> <li>– legfeljebb 22 mm átmérőjű</li> </ul>	0 %	-	2023.12.31.

(<sup>1</sup>) A vámok felfüggesztése a meghatározott célú felhasználás vámfelügyeletétől függ az Unió Vámkodex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.) 254. cikkének megfelelően.”

3. a melléklet a második, illetve a harmadik oszlopban feltüntetett KN-, illetve TARIC-kód számozási sorrendje szerint a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
„0.8144	ex 2710 12 25	20	<p>C6 alifás szénhidrogének (CAS RN 92112-69-1) keveréke, amely legalább 60 tömegszázalék, de legfeljebb 80 tömegszázalék n-hexánt (CAS RN 110-54-3) tartalmaz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– fajlagos tömege legalább 0,666, de legfeljebb 0,686,</li> <li>– az összes karbonilvegyület-tartalma kevesebb mint 1 ppm,</li> <li>– összes acetilénvegyület-tartalma kevesebb mint 2 ppm</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
0.8076	ex 2903 99 80	45	1-Bróm-4-( <i>transz</i> -4-propilciklohexil)benzol (CAS RN 86579-53-5), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8101	ex 2903 99 80	55	1-Bróm-4-( <i>transz</i> -4-etilciklohexil)benzol (CAS RN 91538-82-8), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8042	ex 2910 90 00	40	[(2 <i>R</i> )-Oxirán-2-il]metil-3-nitrobenzolszulfonát (CAS RN 115314-17-5), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8073	ex 2912 19 00	20	Akrilaldehid (CAS RN 107-02-8), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8147	2912 42 00		Etil-vanillin (3-etoxi-4-hidroxi-benzaldehid)	0 %	-	2025.12.31.
0.8058	ex 2914 29 00	45	4-Propilciklohexán-1-on (CAS RN 40649-36-3), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8146	ex 2915 90 70	23	Ón-bisz(2-etilhexanoát) (CAS RN 301-10-0), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8057	ex 2916 20 00	45	Ciklopentánkarbonsav (CAS RN 3400-45-1), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8039	ex 2916 39 90	78	(2,5-Dibrómfenil)-ecetsav (CAS RN 203314-28-7), legalább 98,0 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8044	ex 2918 19 98	60	( <i>R</i> )-Terc-butil-2'-(1-hidroxietyl)-3-metil-[1,1'-bifenil]-4-karboxilát (CAS RN 1246560-92-8), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8075	ex 2918 30 00	45	Metil-5-oxo-6,7,8,9-tetrahidro-5H-benzo[7]annulén-2-karboxilát (CAS RN 150192-89-5), legalább 96 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8066	ex 2918 99 90	48	2-Bróm-5-metoxibenzoészav (CAS RN 22921-68-2), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8045	ex 2921 29 00	15	(2 <i>S</i> )-Propán-1,2-diamin-dihidroklorid (CAS RN 19777-66-3), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8067	ex 2921 29 00	25	<i>N,N'</i> -Diallilpropán-1,3-diamin-dihidroklorid (CAS RN 205041-15-2), legalább 96 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8059	ex 2921 49 00	65	Bisz-(9,9-dimetilfluorén-2-il)amin (CAS RN 500717-23-7), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előírt határidő
0.8027	ex 2924 19 00	28	(2S)-2-Amino-5-(karbamoilamino)-pentánsav; 2-hidroxi-butándisav (2:1) (CAS RN 54940-97-5), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8030	ex 2924 19 00	33	(2S)-2-Amino-5-(karbamoilamino)-pentánsav; 2-hidroxi-butándisav (1:1) (CAS RN 70796-17-7), legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8041	ex 2924 19 00	38	Dietil-acetamidomalonát (CAS RN 1068-90-2), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8049	ex 2924 19 00	43	N6-(Terc-butoxikarbonil)-L-lizin-metilészter-hidroklorid (CAS RN 2389-48-2), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8043	ex 2924 29 70	58	2-Klór-N-[1-(4-klór-3-fluorfenil)-2-metilpropán-2-il]-acetamid (CAS RN 787585-35-7), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8060	ex 2924 29 70	78	5-Amino-3-(4-klórifenil)-5-oxopentánsav (CAS RN 1141-23-7), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8033	ex 2925 29 00	60	Formamidin-acetát (CAS RN 3473-63-0), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8040	ex 2925 29 00	70	Bromometilidén(dimetil)-azánium-bromid (CAS RN 24774-61-6), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8061	ex 2928 00 90	38	Metoxiammónium-klorid vizes oldata (CAS RN 593-56-6), amely: – legalább 30 tömegszázalék, de legfeljebb 40 tömegszázalék metoxiammónium-kloridot, – legfeljebb 4 tömegszázalék sósavat tartalmaz	0 %	-	2025.12.31.
0.8093	ex 2928 00 90	43	2-(3-Metoxi-3-oxopropil)-1,1,1-trimetilhidrazínium-bromid (CAS RN 106966-25-0), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8036	ex 2930 90 98	11	Benzil-(2S)-2-amino-3-[3-(metánszulfonilfenil)]-propanoát-hidroklorid (CAS RN 1194550-59-8), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8047	ex 2930 90 98	14	(E)-N'-(2-Ciano-4-(3-(1-hidroxi-2-metilpropán-2-il)tioureido)fenil)-N,N-dimetilformimidamid (CAS RN 1429755-57-6), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8050	ex 2930 90 98	19	4-Amino-5-(etánszulfonil)-2-metoxibenzoészter (CAS RN 71675-87-1), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vám-tétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
0.8069	ex 2930 90 98	28	Mezotrion (ISO) (CAS RN 104206-82-8) nedves pogácsa vagy nedves paszta formában: – legalább 74 tömegszázalék, de legfeljebb 87 tömegszázalék tisztaságú és – legfeljebb 23 tömegszázalék víztartalmú	0 %	-	2025.12.31.
0.8051	ex 2931 90 00	23	Ixazomib-citrát (INNM) (CAS RN 1239908-20-3), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8063	ex 2931 90 00	28	Trietoxi(3-izocianátopropil)-szilán (CAS RN 24801-88-5), legalább 96 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8035	ex 2932 99 00	38	1-Benzofurán-6-karboxilsav (CAS RN 77095-51-3), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8046	ex 2933 19 90	48	1-(3-Jód-1-izopropil-1H-pirazol-4-il)-etanon (CAS RN 1269440-49-4), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8068	ex 2933 39 99	30	4-Amino-3-(4-fenoxifenil)-1-[(3R)-piperidin-3-il]-1,3-dihidro-2H-imidazo[4,5-c]piridin-2-on (CAS RN 1971921-35-3) – monooxalát, a szabad bázis legalább 70 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8072	ex 2933 39 99	75	Klodinafop-propargil (ISO) (CAS RN 105512-06-9), legalább 90 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8074	ex 2933 39 99	80	Terc-butil-(3R)-3-(4-amino-2-oxo-2,3-dihidro-1H-imidazo[4,5-c]piridin-1-il)piperidin-1-karboxilát (CAS RN 1971921-33-1), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8096	ex 2933 39 99	89	1-Benzil-4-fenilpiperidin-4-karbonitril-monohidroklorid (CAS RN 71258-18-9), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8037	ex 2933 49 90	55	2-(Terc-butoxikarbonil)-5,7-diklór-1,2,3,4-tetrahidroizokinolin-6-karboxilsav (CAS RN 851784-82-2), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8056	ex 2933 59 95	42	2-Klórpirimidin (CAS RN 1722-12-9), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8038	ex 2933 79 00	45	1-Fenil-3H-indol-2-on (CAS RN 3335-98-6), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8089	ex 2933 99 80	25	6-(4-Benzilamino-3-nitrofenil)-5-metil-4,5-dihidro-2H-piridazin-3-on (CAS RN 77469-62-6), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
0.8032	ex 2933 99 80	65	1,2,4-Triazol (CAS RN 288-88-0), legalább 99 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8053	ex 2933 99 80	69	5-Formil-2,4-dimetil-1H-pirrol-3-karboxilsav (CAS RN 253870-02-9), legalább 96 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8054	ex 2933 99 80	76	2-Metilindolin (CAS RN 6872-06-6), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8064	ex 2933 99 80	77	9-[1,1'-Bifenil]-3-il-9'-[1,1'-bifenil]-4-il-3,3'-bi-9H-karbazol (CAS RN 1643479-47-3), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8094	ex 2934 99 90	40	2,3-Pirazindikarbonsavanhidrid (CAS RN 4744-50-7), legalább 95 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8031	ex 2934 99 90	55	Uridin (CAS RN 58-96-8), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8048	ex 2934 99 90	81	1-(4-Aminofenil)-5-(morfolin-4-il)-2,3-dihidropiridin-6-on (CAS RN 1267610-26-3), legalább 98 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8055	ex 2935 90 90	80	4-Klór-3-szulfamoilbenzoesav (CAS RN 1205-30-7), legalább 97 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.
0.8137	ex 3208 90 19 ex 3911 90 99	13 63	Keverék, amely: – legalább 30 tömegszázalék, de legfeljebb 40 tömegszázalék metil-vinil-éter-monobutilmaleát-kopolimert (CAS RN 25119-68-0), – legalább 10 tömegszázalék, de legfeljebb 20 tömegszázalék metil-vinil-éter-monoetilmaleát-kopolimert (CAS RN 25087-06-3), – legalább 40 tömegszázalék, de legfeljebb 55 tömegszázalék etanolt (CAS RN 64-17-5), – legalább 1 tömegszázalék, de legfeljebb 7 tömegszázalék bután-1-olt (CAS RN 71-36-3) tartalmaz	0 %	-	2025.12.31.
0.8083	ex 3824 99 92	92	Oldat, amely a következőkből áll: – 50 (± 2) tömegszázalék nátrium-mentolát (CAS RN 19321-38-1), és – 50 (± 2) tömegszázalék könnyű alifás lakkbenzin (ásványolaj) (CAS RN 64742-89-8)	0 %	-	2025.12.31.
0.8121	ex 3824 99 92	93	Oldat, amely legfeljebb 15 tömegszázalék lítium-hexafluorofoszfátot (CAS RN 21324-40-3) tartalmaz etilén-karbonát (CAS RN 96-49-1), dimetil-karbonát (CAS RN 616-38-6) és etilmetil-karbonát (CAS RN 623-53-0) keverékében, adalékként szerves karbonátszármazékokat tartalmaz	3.2 %	-	2021.12.31.
0.8062	ex 3824 99 93	51	Trisz(hidroxitetil)-foszfin-oxid (CAS RN 1067-12-5), legalább 85 tömegszázalék tisztaságú	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizgálatra előirányzott határidő
0.8122	ex 3824 99 96	68	Lítium-nikkel-dioxid (CAS RN 12325-84-7), amely: – kevesebb mint 5 tömegszázalék lítium-hidroxidot (CAS RN 1310-65-2), – kevesebb mint 5 tömegszázalék lítium-karbonátot (CAS RN 554-13-2), és – kevesebb mint 15 tömegszázalék nikkel-oxidot (CAS RN 11099-02-8) tartalmaz	3.2 %	-	2021.12.31.
0.8125	ex 3902 30 00	20	Sztirol és izoprén hidrogénezett blokk-kopolimere (CAS RN 68648-89-5), kevesebb mint 37 tömegszázalék sztiroltartalmú	0 %	-	2025.12.31.
0.8126	ex 3905 91 00	50	Vizes oldat, amely: – legalább 10 tömegszázalék, de legfeljebb 20 tömegszázalék vinil-pirrolidon, N,N-dimetilaminopropil-metakrilamid és 3-(metakriloilamino)propillaurildimetilammónium-klorid kopolimerből (CAS RN 306769-73-3), – legfeljebb 1 tömegszázalék tartósítószerből áll	0 %	-	2025.12.31.
0.8145	ex 3905 91 00	60	Vinilpirrolidon, vinil-kaprolaktám és dimetilaminoetil-metakrilát kopolimere (CAS RN 102972-64-5) szilárd formában vagy vizes oldatban, amely: – legalább 27 tömegszázalék, de legfeljebb 33 tömegszázalék kopolimert, – legfeljebb 1,5 tömegszázalék etanolt (CAS RN 64-17-5), – legfeljebb 1 tömegszázalék tartósítószerrel tartalmaz	0 %	-	2025.12.31.
0.8138	ex 3905 91 00	70	Vizes oldat, amely: – legalább 25 tömegszázalék, de legfeljebb 35 tömegszázalék vinil-kaprolaktám, vinil-pirrolidon, N,N-dimetilaminopropil-metakrilamid és 3-(metakriloilamino)propillaurildimetilammónium-klorid kopolimert (CAS RN 748809-45-2), – legalább 10 tömegszázalék, de legfeljebb 16 tömegszázalék etanolt (CAS RN 64-17-5) tartalmaz terc-butil-alkohollal (CAS RN 75-65-0) és/vagy denatónium-benzoáttal (CAS RN 3734-33-6) denaturálva is	0 %	-	2025.12.31.
0.8139	ex 3905 91 00	80	Vinilpirrolidon, akrilsav és dodecil-metakrilát kopolimere (CAS RN 83120-95-0)	0 %	-	2025.12.31.
0.8097	ex 3910 00 00	75	80 % dimetilsziloxán, 10 % metil-metakrilát és 10 % butil-akrilát kopolimere fehér por formájában	0 %	-	2025.12.31.
0.8116	ex 3917 31 00 ex 3917 32 00 ex 3917 39 00	30 20 20	Csővek: – legalább 0,33 mm, de legfeljebb 3,3 mm külső átmérőjű, – legalább 0,01 mm, de legfeljebb 2,1 mm belső átmérőjű, – 2,7–70 MPa maximális üzemi nyomáson alkalmazhatók,	0 %	-	2021.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
			<ul style="list-style-type: none"> <li>- a kromatográfiában használt összes oldathoz megfelelőek,</li> <li>- olvasztott szilícium-dioxiddal is,</li> <li>- PEEK-bevonattal is,</li> <li>kromatográfiás rendszerben történő felhasználásra (!)</li> </ul>			
0.8117	ex 3917 40 00	20	<p>Műanyag szerelvények (diók és szorítógyűrűk készlete vagy diók) és csatlakozók:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- menetesek,</li> <li>- rozsdamentes acél gyűrűs biztosítással is,</li> <li>- legalább 2,7 MPa, de legfeljebb 114 MPa maximális üzemi nyomáson alkalmazhatók, csövekhez, amelyek:</li> <li>- külső átmérője legalább 0,33 mm, de legfeljebb 3,3 mm,</li> <li>- legalább 2,7 MPa, de legfeljebb 114 MPa maximális üzemi nyomáson alkalmazhatók,</li> <li>- a kromatográfiában használt összes oldathoz megfelelőek,</li> <li>kromatográfiás rendszerek gyártásához (!)</li> </ul>	0 %	-	2021.12.31.
0.8109	ex 3919 10 80	48	<p>Polipropilén műanyag csíkok:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- öntapadóak,</li> <li>- egyik oldalon akrilpolimerrel bevont ragasztóréteggel,</li> <li>- legfeljebb 20 cm széles tekercsekben,</li> <li>- ragasztóréteggel együtt legfeljebb 0,03 mm vastagságúak, újratölthető elektromos lítium-ion telepek gyártásához (!)</li> </ul>	3.2 %	-	2021.12.31.
0.8149	ex 3920 10 89	45	<p>Oktén és etilén kopolimer műanyag film legfeljebb 0,45 mm, de legfeljebb 0,75 mm vastagságú, üveg-üveg fényelettromos napelemek gyártásához (!)</p>	0 %	-	2022.12.31.
0.8118	ex 3926 90 97	58	<p>Műanyag szorítógyűrűk és/vagy dugók:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- rozsdamentes acél gyűrűs biztosítással is,</li> <li>- legalább 2,7 MPa, de legfeljebb 114 MPa maximális üzemi nyomáson alkalmazhatók, csövekhez, amelyek:</li> <li>- külső átmérője legalább 0,33 mm, de legfeljebb 3,3 mm,</li> <li>- legalább 2,7 MPa, de legfeljebb 114 MPa maximális üzemi nyomáson alkalmazhatók,</li> <li>- a kromatográfiában használt összes oldathoz megfelelőek,</li> <li>kromatográfiás rendszerek gyártásához (!)</li> </ul>	0 %	-	2021.12.31.
0.8108	ex 5403 31 00	10	<p>Végtelen, viszkóz műselyem fonal, legalább 105 decitex, de legfeljebb 117 decitex finomsági számú, amely legalább 36 monofil, de legfeljebb 40 monofil százból áll</p>	0 %	-	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előírt határidő
0.8105	ex 8108 90 30	55	Titánötvözet huzalok, amelyek: – legalább 42 tömegszázalék, de legfeljebb 47 tömegszázalék nióbiiumtartalmúak, – legfeljebb 6 mm átmérőjűek, – megfelelnek az AMS 4982 szabványnak, repüléstechnikai rögzítőelemek gyártásához (!)	0 %	-	2025.12.31.
0.8148	ex 8412 90 80	20	Alaplemez szélturbina hajtásláncának (sebességváltó, talapzatcsapágy, rotortengely) rögzítésére és beállítására, oldatos erősítésű gömbgrafitos öntöttvasból (SSDI): – legalább 3,5 m, de legfeljebb 4,3 m hosszúságú, – legalább 2 m, de legfeljebb 3,5 m szélességű, – legalább 1 m, de legfeljebb 1,3 m magasságú, – legalább 11 tonna, de legfeljebb 20 tonna tömegű, – szerelőfuratokkal legyezőhajtáshoz, – rögzítőperemmel sebességváltó-támaszhoz, – hajtásláncszereléssel, – különböző csavaraljakokkal	0 %	p/st	2025.12.31.
0.8079	ex 8412 90 80	30	Sebességváltó-támasz, amely a sebességváltó és a szélturbina alaplemeze között tartó és teherhordó alkatrészként használt, oldatos erősítésű gömbgrafitos öntöttvasból (SSDI): – legalább 2 m, de legfeljebb 5 m átmérőjű, – legalább 2 tonna, de legfeljebb 7 tonna tömegű	0 %	p/st	2025.12.31.
0.8111	ex 8414 30 20	20	Hermetikus dugattyús hűtőkompresszor izobutánhoz: – 3 fázisú, állandó mágneses kefe nélküli motorral, – bal oldali szívócsatlakozóval és teljesítménytényező-korrektív (PFC) inverterrel, – maximális hűtőtelsítménye legalább 150 W, de legfeljebb 240 W, ASHRAE-feltételek mellett	0 %	-	2025.12.31.
0.8112	ex 8414 30 20	30	Hermetikus dugattyús hűtőkompresszor izobután hűtőközeghez: – 3 fázisú, állandó mágneses kefe nélküli motorral, – bal oldali szívócsatlakozóval és az 1 300–4 500 rpm fordulatszám-tartományban működtethető teljesítménytényező-korrektív (PFC) inverterrel, – maximális hűtőtelsítménye legalább 150 W, de legfeljebb 240 W, ASHRAE-feltételek mellett	0 %	-	2025.12.31.
0.8134	ex 8414 30 20	40	Hermetikus dugattyús hűtőkompresszor izobután hűtőközeghez: – RSCR („Resistance Start Capacitor Run”) típusú egyfázisú motor,	0 %	-	2025.12.31.



Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
			<ul style="list-style-type: none"> <li>– a teljesítménytényező általános koefficiense nem alacsonyabb mint 1,93, ASHRAE-feltételek mellett,</li> <li>– maximális hűtőtelsítménye legalább 150 W, de legfeljebb 180 W, ASHRAE-feltételek mellett</li> </ul>			
0.8135	ex 8414 30 20	50	<p>Hermetikus dugattyús hűtőkompresszor izobután hűtőközeghez:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– RSCR („Resistance Start Capacitor Run”) típusú egyfázisú motor,</li> <li>– a teljesítménytényező általános koefficiense nem magasabb mint 1,5, ASHRAE-feltételek mellett,</li> <li>– maximális hűtőtelsítménye legalább 150 W, de legfeljebb 180 W, ASHRAE-feltételek mellett</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8133	ex 8414 80 73	40	<p>Hermetikus hőszivattyús kompresszor R134A vagy R450A hűtőközeghez:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– PSC (állandó osztott kondenzátor) típusú, egyfázisú indukciós motorral,</li> <li>– alul szívócsatlakozóval, felül kisülési csatlakozóval,</li> <li>– 8,1 cm<sup>3</sup> vagy 8,2 cm<sup>3</sup> kiszorítású,</li> <li>– 3 000 rpm fordulatszám-üzemű,</li> <li>– hűtőtelsítménye legalább 920 W, de legfeljebb 970 W, ASHRAE-feltételek mellett</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8123	ex 8479 89 97	28	<p>Integrált elektromos fékegység fékezés közben azonnali hidraulikus nyomásképzéshez, teljes elektronikus fékvezérléshez és gépjárművek regeneratív fékezésének elősegítéséhez:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– elektronikus fékasszisztensekkel,</li> <li>– kefe nélküli elektromos motorral hajtott hidraulikus egységgel,</li> <li>– fékfolyadéktartállyal,</li> <li>hálózatról tölthető hibrid személygépkocsik gyártásához <sup>(1)</sup></li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.7962	ex 8479 90 70	50	<p>Mechanikai egység rotor alkatrésze a vezérműtengelynek a forgattyús tengelyhez képest történő mozgása biztosítására:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 4 db, horonyban végződő lapáttal,</li> <li>– acélötvözetből, szinterezéssel előállítva</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8098	ex 8482 50 00	20	<p>Axiális görgőscsapágy acélból:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– a rögzítőelem legfeljebb 0,25 százalék széntartalmú, hidegen hengerelt acélból készült az ASTM A109-98 szabványnak megfelelően,</li> <li>– a görgők súrlódásgátló acélból készültek az ASTM 295-94 szabvány szerint,</li> <li>– legalább 63 mm, de legfeljebb 66 mm külső átmérőjű,</li> <li>– legalább 44 mm, de legfeljebb 46 mm belső átmérőjű,</li> </ul>	0 %	p/st	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előírt határidő
			<ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 23 g, de legfeljebb 27 g tömegű,</li> <li>- legalább 36 görgővel, de legfeljebb 38 görgővel</li> </ul>			
0.8088	ex 8482 99 00	40	<p>Belső és külső, nem köszörült gyűrűk acélból, belső pályával, amelynek átmérője:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a belső gyűrű esetében legalább 14,66 mm, de legfeljebb 76,2 mm, és</li> <li>- a külső gyűrű esetében legalább 26 mm, de legfeljebb 100 mm</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8100	ex 8483 50 80	20	<p>Ékszíjtárcsa nem öntött acélból:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a JIS G4051 szabványnak megfelelő szerkezeti szénacélból,</li> <li>- legalább 114 mm, de legfeljebb 118 mm külső átmérőjű,</li> <li>- legalább 33 mm, de legfeljebb 37 mm belső átmérőjű,</li> <li>- legalább 29 mm, de legfeljebb 33 mm szélességű,</li> <li>- legalább 0,6 kg, de legfeljebb 0,9 kg tömegű,</li> <li>- 6 trapézhoronnyal</li> </ul>	0 %	p/st	2025.12.31.
0.8130	ex 8501 62 00	40	<p>Váltóáramú (AC), háromfázisú generátor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- legalább 147 kVA, de legfeljebb 222 kVA folyamatos teljesítményű,</li> <li>- legalább 650 Nm, de legfeljebb 900 Nm folyamatos nyomatékú,</li> <li>- legnagyobb üzemi sebessége 2 700 fordulat/perc (rpm),</li> <li>- folyadékhűtéses rendszerrel,</li> <li>- legalább 100 mm, de legfeljebb 200 mm hosszúságú,</li> <li>- legalább 550 mm, de legfeljebb 650 mm szélességű,</li> <li>- legalább 550 mm, de legfeljebb 650 mm magasságú,</li> <li>- legfeljebb 150 kg tömegű</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8095	ex 8505 90 90	20	<p>Elektromágneses tengelykapcsoló tekercs hengeres fémházban:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a fémház JIS G 3131 - SPHE szabványnak megfelelő melegen hengerelt acélból készült,</li> <li>- a tekercs rézhuzalból készült,</li> <li>- legalább 0,4 kg, de legfeljebb 0,7 kg tömegű,</li> <li>- legalább 22 mm, de legfeljebb 25 mm szélességű,</li> <li>- a tekercsre erősített lemez (tekercs hátlap) belső átmérője legalább 44 mm, de legfeljebb 46 mm,</li> <li>- legalább 88 mm, de legfeljebb 96 mm külső átmérőjű,</li> <li>- dugattyú nélküli,</li> <li>- egy csatlakozóval</li> </ul>	0 %	p/st	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
0.8115	ex 8507 60 00	48	Integrált teleprendszer egy fémházban tartókkal, amely a következőkből áll: <ul style="list-style-type: none"> <li>– egy legalább 36 V, de legfeljebb 50,4 V feszültségű és 0,6 kWh névleges energiájú lítium-ion telep,</li> <li>– akkumulátorkezelő rendszer,</li> <li>– egy teljesítményrelé,</li> <li>– egy hűtőrendszer,</li> <li>– négy csatlakozó,</li> <li>– lágy-hibrid (mHEV) gépjárművek gyártásához <sup>(1)</sup></li> </ul>	1.3 %	-	2021.12.31.
0.8140	ex 8529 90 92	73	CMOS képérzékelő: <ul style="list-style-type: none"> <li>– minden pixelen mikrolencsével (a mikrolencse az összes pixel legalább 99 %-át lefedi),</li> <li>– tárgyakról visszavert infravörös fény befogásához (időméréses – Time-of-Flight) távolságmérésre épített kamerákban mélységi képek rögzítéséhez</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8085	ex 8537 10 91	45	Fő hibridrendszer-vezérlő, a hibrid meghajtási rendszer elemeinek diagnosztizálására és vezérlésére: <ul style="list-style-type: none"> <li>– egy programozható memória,</li> <li>– egy mikroprocesszor,</li> <li>– legalább egy kompozit csatlakozó,</li> <li>– 24 V feszültségű,</li> <li>– legalább 350 mm, de legfeljebb 400 mm hosszúságú,</li> <li>– legalább 200 mm, de legfeljebb 250 mm szélességű,</li> <li>– legalább 80 mm, de legfeljebb 120 mm magasságú,</li> <li>– fémházban</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8132	ex 8537 10 98	80	Meghajtásvezérlő rendszer, legalább: <ul style="list-style-type: none"> <li>– egyenáramú/váltóáramú (DC/AC) inverterrel,</li> <li>– legalább 190 kW, de legfeljebb 220 kW kimenő teljesítményű,</li> <li>– nagyfeszültségű áramkörök egyenáramú (AC) és váltóáramú (DC) interfésszel a vontatómotor, a generátor és az energiatároló rendszer összekapcsolására,</li> <li>– a hajtómotor és a generátor összes vontatási funkciójának integrált vezérlésével,</li> <li>– CAN-kommunikációs interfész rendszervezérlő egységgel,</li> <li>– folyadékűtéses rendszerrel,</li> <li>– legalább 300 mm, de legfeljebb 950 mm hosszúságú,</li> <li>– legalább 350 mm, de legfeljebb 600 mm szélességű,</li> <li>– legalább 200 mm, de legfeljebb 350 mm magasságú,</li> <li>– legalább 40 kg, de legfeljebb 90 kg tömegű</li> </ul>	0 %	p/st	2025.12.31.

Sorszám	KN-kód	TARIC	Árumegnevezés	Autonóm vámtétel	Kieg. Mértékegység	A kötelező felülvizsgálatra előirányzott határidő
0.8124	ex 8537 10 98	88	Vezérlőpanel autórádióhoz és/vagy navigációs vezérléshez: <ul style="list-style-type: none"> <li>– passzív elektronikus alkatrészekkel,</li> <li>– legalább kettő kapcsolóval,</li> <li>– LED-ekkel,</li> <li>– legalább egy csatlakozóval,</li> <li>– vészjelző háromszög kapcsolóval is,</li> <li>– legfeljebb 16 V feszültségig,</li> <li>a 87. árucsoportba tartozó áruk gyártásához <sup>(1)</sup></li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8127	ex 8708 99 97	28	Készlet 4 H2 típusú palackokból az EC 79 szabvány szerint, amely az alumíniumvázon 2–8 palackból áll: <ul style="list-style-type: none"> <li>– nagy sűrűségű polietilén (HDPE) kompozitból készült palackok, epoxigyantában üveg- és szénzá-lakkal megerősítve,</li> <li>– üzemi nyomásuk legalább 35 MPa,</li> <li>– a gyártó nyilatkozata szerint legalább 20 éves tárolhatósággal,</li> <li>– legalább 180 liter, de legfeljebb 375 liter palackkapacitásúak,</li> <li>– mágnesstekercs-, kézi- és biztonsági PRD szelepkészlettel felszereltek,</li> <li>– legalább 1 800 mm, de legfeljebb 2 300 mm teljes szélességűek,</li> <li>– legalább 400 mm, de legfeljebb 500 mm teljes magasságúak,</li> <li>– legalább 1 200 mm, de legfeljebb 3 600 mm teljes hosszúságúak</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.
0.8128	ex 8708 99 97	38	Készlet CNG-4 típusú sűrített földgáz (CNG) palackokból az ECE R110 szabvány szerint, amely az alumíniumvázon négy vagy öt palackból áll, amelyek: <ul style="list-style-type: none"> <li>– nagy sűrűségű polietilén (HDPE) kompozitból készültek, epoxigyantában üveg- és szénzá-lakkal megerősítve,</li> <li>– üzemi nyomásuk legalább 20 MPa,</li> <li>– a gyártó nyilatkozata szerint legalább 20 éves tárolhatósággal,</li> <li>– legalább 315 liter, de legfeljebb 375 liter palackkapacitásúak,</li> <li>– mágnesstekercs-, kézi- és biztonsági PRD szelepkészlettel felszereltek,</li> <li>– legalább 2 200 mm, de legfeljebb 2 300 mm teljes szélességűek,</li> <li>– legalább 450 mm, de legfeljebb 460 mm teljes magasságúak,</li> <li>– legalább 3 500 mm, de legfeljebb 3 600 mm teljes hosszúságúak</li> </ul>	0 %	-	2025.12.31.

<sup>(1)</sup> A vámok felfüggesztése a meghatározott célú felhasználás vámfelügyeletétől függ az Unió Vámkodex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.) 254. cikkének megfelelően.”

**A BIZOTTSÁG (EU) 2021/1053 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**

(2021. június 25.)

**az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelettel a Kínai Népköztársaságból származó egyes varrat nélküli vas- vagy acélcsővek behozatalára kivetett végleges dömpingellenes vámok hatályon kívül helyezéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács az 1225/2009/EK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 5. cikke szerinti dömpingellenes vizsgálatot követően, 2009. október 6-án a 926/2009/EK tanácsi rendelettel <sup>(3)</sup> végleges dömpingellenes vámot vetett ki a Kínai Népköztársaságból származó egyes varrat nélküli vas- vagy acélcsővek behozatalára. Az intézkedések értékvám formájában valósultak meg: 17,7 % a Shandong Luxing Steel Pipe Co. Ltd esetében; 27,2 % az egyéb együttműködő vállalatok és 39,2 % minden más vállalat esetében.
- (2) A Bizottság az 1225/2009/EK rendelet 11. cikkének (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követően, 2015. december 8-án az (EU) 2015/2272 bizottsági végrehajtási rendelettel további öt évre végleges dömpingellenes intézkedéseket vezetett be <sup>(4)</sup>.
- (3) 2014. január 29-én a Törvényszék a T-528/09. sz. ügyben hozott ítéletében megsemmisítette a 926/2009/EK rendeletet a Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd (a továbbiakban: Hubei) által előállított termékek kivitele tekintetében <sup>(5)</sup>. Az ítélet ellen a Tanács fellebbezést nyújtott be.
- (4) A Bíróság a C-186/14. P. és C-193/14. P. sz. egyesített ügyekben 2016. április 7-én hozott ítéletében helybenhagyta a Törvényszék megállapításait, és megerősítette az intézkedések megsemmisítését a Hubei exportáló gyártó tekintetében <sup>(6)</sup>.
- (5) Az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedések 2020. december 9-én hatályukat veszítették <sup>(7)</sup>.
- (6) A Bíróság 2021. február 4-én a C-324/19. sz. ügyben a Finanzgericht Hamburg által az EUMSZ 267. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem nyomán kimondta, hogy a 926/2009/EK rendelet érvénytelen (a továbbiakban: ítélet) <sup>(8)</sup>.
- (7) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 266. cikke értelmében az uniós intézmények kötelesek megtenni a Bíróság ítéleteiben foglaltak teljesítéséhez szükséges lépéseket.
- (8) A C-324/19. sz. ügyben hozott ítéletnek az volt a joghatása, hogy *erga omnes* és *ex-tunc* érvénytelenítette az eredeti intézkedéseket. Ez azt jelenti, hogy az ítélet valamennyi félre alkalmazandó, és a 926/2009/EK rendeletet a hatálybalépésének napjától érvénytelennek kell tekinteni.

<sup>(1)</sup> HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács 1225/2009/EK rendelete (2009. november 30.) az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről (HL L 343., 2009.12.22., 51. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács 926/2009/EK rendelete (2009. szeptember 24.) a Kínai Népköztársaságból származó egyes varrat nélküli vas- vagy acélcsővek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről (HL L 262., 2009.10.6., 19. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelete (2015. december 7.) a Kínai Népköztársaságból származó egyes varrat nélküli vas- vagy acélcsővek behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámnak az 1225/2009/EK tanácsi rendelet 11. cikke (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követő kivetéséről (HL L 322., 2015.12.8., 21. o.).

<sup>(5)</sup> A Törvényszék 2014. január 29-i ítélete, Hubei Xinyegang Steel kontra Tanács, T-528/09, EU:T:2014:35.

<sup>(6)</sup> A Bíróság 2016. április 7-i ítélete, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. és társai kontra Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd, valamint az Európai Unió Tanácsa kontra Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd, C-186/14. P. és C-193/14. P. sz. egyesített ügyek.

<sup>(7)</sup> HL C 424., 2020.12.8., 32. o.

<sup>(8)</sup> A Bíróság 2021. február 4-i ítélete, Eurocylinder systems AG kontra Hauptzollamt Hamburg-Stadt, C-324/19, EU:C:2021:94.

- (9) Emellett az eredeti intézkedés 2015-ös meghosszabbítása miatt az ítélet közvetett hatást gyakorolt az (EU) 2015/2272 rendeletre is. Ennek oka, hogy az Európai Bíróság ítélkezési gyakorlata szerint „a meghosszabbító rendelet ugyanolyan mértékben érvénytelen, mint a végleges rendelet”<sup>(9)</sup>. Ezenkívül – az alaki párhuzamosság szabályának való megfelelés érdekében – bizottsági rendelettel hatályon kívül kell helyezni az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedéseket<sup>(10)</sup>.
- (10) A 926/2009/EK rendeletet teljes egészében érvénytelennek nyilvánító ítélet eredményeként az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelettel kivetett dömpingellenes vámokat is *ex tunc* hatályon kívül kell helyezni. Ezenkívül az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelet alapján megfizetett bármely végleges vám az alkalmazandó vámjogszabályoknak megfelelően visszafizethető vagy elengedhető. Ebből az következik különösen, hogy az említett vámokat megfizető gazdálkodó főszabály szerint csak akkor és annyiban követelheti azok visszafizetését, ha és amennyiben az Unió Vámkódex<sup>(11)</sup> 121. cikke (1) bekezdésének a) pontjában e célból előírt hároméves határidő még nem járt le. A 926/2009/EK rendelet érvénytelennek nyilvánítása (beleértve az *erga omnes* hatályt is) nem jelent olyan előre nem látható körülményt vagy *vis maiort*, amely lehetővé tenné e határidőnek az Unió Vámkódex<sup>(12)</sup> 121. cikke (1) bekezdésének második albekezdése szerinti meghosszabbítását.
- (11) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az alaprendelet 15. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

- (1) Az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelettel a Kínai Népköztársaságból származó egyes varrat nélküli vas- vagy acélcsövek behozatalára kivetett dömpingellenes vámok 2015. december 9-i hatállyal hatályukat veszítik.
- (2) Az (EU) 2015/2272 végrehajtási rendelet alapján befizetett végleges vámokat az alkalmazandó vámjogszabályoknak megfelelően vissza kell fizetni vagy el kell engedni.

#### 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2021. június 25-én.

a Bizottság részéről  
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

<sup>(9)</sup> A Bíróság 2016. február 4-i ítélete, C & J Clark International Ltd kontra The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs, valamint Puma SE kontra Hauptzollamt Nürnberg, C-659/13. és C-34/14. sz. egyesített ügyek, EU:C:2016:74, 175–177. pont.

<sup>(10)</sup> A Törvényszék 2018. október 18-i ítélete, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. és társai kontra Európai Bizottság, T-364/16, EU:T:2018:696.

<sup>(11)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Unió Vámkódex létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

<sup>(12)</sup> Lásd különösen: a Bíróság 2016. február 4-i ítélete, C & J Clark International Ltd kontra The Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs, valamint Puma SE kontra Hauptzollamt Nürnberg, C-659/13. és C-34/14. sz. egyesített ügyek, EU:C:2016:74, 186–194. pont; a Bíróság 2012. június 14-i ítélete, Compagnie internationale pour la vente à distance (CIVAD) SA kontra Receveur des douanes de Roubaix és társai, C-533/10, EU:C:2012:347, 16–35. pont; a Bíróság 2017. január 18-i ítélete, Wortmann KG Internationale Schuhproduktionen kontra Hauptzollamt Bielefeld, C-365/15, EU:C:2017:19, 34. pont.

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2021/1054 HATÁROZATA

(2021. június 21.)

**a Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsában az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabványokkal és a növényi olajok sztigmasztadién-tartalmának meghatározására irányuló analitikai módszerrel kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió nevében az (EU) 2016/1892 tanácsi határozattal <sup>(1)</sup> összhangban 2016. november 18-án írták alá az ENSZ New York-i székházában, figyelemmel annak egy későbbi időpontban való megkötésére. A megállapodás a 31. cikke (2) bekezdésével összhangban 2017. január 1-jén ideiglenesen hatályba lépett.
- (2) A megállapodást az Unió nevében 2019. május 17-én az (EU) 2019/848 tanácsi határozat <sup>(2)</sup> révén kötötték meg.
- (3) A megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése értelmében a Nemzetközi Olívatanács tagjai tanácsának (a továbbiakban: a tagok tanácsa) el kell fogadnia az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabványokat módosító határozatokat.
- (4) A tagok tanácsa 2021. június 28. és 30. közötti 113. ülészakán az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabványokat módosító határozatokat (a továbbiakban: a módosító határozatok) kíván elfogadni.
- (5) Helyénvaló meghatározni a tagok tanácsában az Unió által képviselendő álláspontot, mivel az elfogadandó módosító határozatok joghatásokkal fognak bírni az Unióra nézve a Nemzetközi Olívatanács (IOC) többi tagjával folytatott nemzetközi kereskedelem tekintetében, és meghatározó módon befolyásolhatják majd az uniós jog, nevezetesen az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> 75. cikkének megfelelően a Bizottság által az olívaolajra vonatkozóan elfogadott forgalmazási előírások tartalmát.
- (6) A tagok tanácsa által elfogadandó módosító határozatok az olívaolajok és az olívapogácsa-olajok bizonyos kémiai paramétereire vonatkozó határértékek megváltoztatására és egy analitikai módszer módosítására irányulnak. A határértékeket érintő változások a finomított olajokban lévő  $\alpha$ -tokoferolra vonatkozó határértéknek a helyes gyártási gyakorlatra való hivatkozással történő helyettesítését, az olívaolajokban és olívapogácsa-olajokban található olajsav és palmitinsav határértékének meghatározását, valamint a finomított olajokban található eritrodliolra vonatkozó határérték meghatározását foglalják magukban. Az analitikai módszer a növényi olajok sztigmasztadién-tartalmának meghatározására irányul. A módosító határozatokat a Bizottság és a tagállamok olívaolajjal kapcsolatos tudományos és technikai kérdésekkel foglalkozó szakértői részletesen megvitatták. A módosító határozatok hozzá fognak járulni az olívaolajra vonatkozó szabványok nemzetközi harmonizációjához, és olyan keretet fognak teremteni, amely tisztességes versenyt biztosít az olívaolaj-ágazat termékeivel folytatott kereskedelemben. A módosító határozatokat ezért támogatni kell.

<sup>(1)</sup> A Tanács (EU) 2016/1892 határozata (2016. október 10.) az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 293., 2016.10.28., 2. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2019/848 határozata (2019. május 17.) az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 139., 2019.5.27., 1. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o.).

- (7) Amennyiben a tagok tanácsának 113. ülészakán elnapolják a módosító határozatok elfogadását amiatt, mert egyes tagok nem tudják ahhoz jóváhagyásukat adni, az Unió nevében a módosító határozatok elfogadását támogató álláspontot kell képviselni egy esetleges, a tagok tanácsa általi, levélváltás útján történő elfogadásra irányuló – a megállapodás 10. cikkének (6) bekezdése szerinti – eljárás keretében. A levélváltás útján történő elfogadásra irányuló eljárást a tagok tanácsának soron következő, 2021. novemberi rendes ülészeke előtt kell kezdeményezni.
- (8) Az Unió érdekeinek védelmét szem előtt tartva célszerű felhatalmazni az Unió képviselőit a tagok tanácsában arra, hogy amennyiben a 113. ülészakot megelőzően vagy annak során bemutatott új tudományos vagy műszaki információk valószínűsíthetően érintik az Unió nevében képviselendő álláspontot, a módosító határozatok elfogadásának egy későbbi ülésre történő elhalasztását kérik a tagok tanácsának említett ülése során,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A tagok tanácsának 2021. június 28. és 30. közötti 113. ülészakán, illetve a tagok tanácsának soron következő, 2021. novemberi rendes ülészeke előtt kezdeményezendő, a tagok tanácsa határozatainak levélváltás útján történő elfogadására irányuló eljárás keretében az Unió által az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabványokkal kapcsolatban képviselendő álláspont az, hogy támogatni kell a tagok tanácsának az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabványokat, valamint a növényi olajok sztigmaszadién-tartalmának meghatározására irányuló analitikai módszert módosító határozatai elfogadását (\*).

*2. cikk*

Amennyiben az 1. cikkben említett álláspontot valószínűsíthetően érintik a tagok tanácsának 113. ülészeke előtt vagy alatt előterjesztett új tudományos vagy műszaki információk, az Unió kéri, hogy amíg az Unió az említett új információk alapján meghatározza álláspontját, halasszák el az olívaolajokra és olívapogácsa-olajokra alkalmazandó kereskedelmi szabványokat vagy módszereket módosító határozatok tagok tanácsa általi elfogadását.

*3. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2021. június 21-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

---

(\* ) Lásd az ST 8638/21 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.



**A TANÁCS (EU) 2021/1055 HATÁROZATA****(2021. június 21.)**

**az Európai Unió által a Rajnán és más belvízi utakon való hajózás során keletkezett hulladék gyűjtéséről, tárolásáról és átvételéről szóló egyezmény (CDNI) szerződő feleinek konferenciáján a háztartásiszennyvíz-kibocsátásra vonatkozó tilalomnak a 12 és 50 közötti utast szállító belvízi hajókra történő kiterjesztésére irányuló állásfoglalás elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben a 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Rajnán és más belvízi utakon való hajózás során keletkezett hulladék gyűjtéséről, tárolásáról és átvételéről szóló, 1996. szeptember 9-i egyezmény (CDNI) 2009. november 1-jén hatályba lépett.
- (2) A CDNI 19. cikke értelmében a szerződő felek konferenciája módosíthatja a CDNI-t és annak mellékleteit.
- (3) A belvízi hajózási ágazatban az Unió általi fellépésnek az Unióban az uniós belvízi hajók tekintetében alkalmazott műszaki követelmények egységességének biztosítására kell irányulnia.
- (4) A CDNI szerződő feleinek konferenciája a 2021. június 22-i ülésén állásfoglalást tervez elfogadni, amelynek célja a háztartásiszennyvíz-kibocsátásra vonatkozó tilalomnak a 12-nél több utast szállító belvízi hajókra és a 12-nél több hálólhelyes kabinos személyhajókra történő kiterjesztése. Az említett állásfoglalás rendelkezései elő fogják írni megfelelő berendezések felszerelését az említett állásfoglalás hatálya alá tartozó hajók fedélzetén.
- (5) A belvízi hajózási szabványok kidolgozásáért felelős európai bizottság (CESNI) által 2018. november 8-án elfogadott, belvízi hajózást folytató hajókra vonatkozó műszaki szabvány (ES-TRIN 2019/1) megállapítja a belvízi hajók biztonságának biztosításához szükséges egységes műszaki követelményeket. Tartalmaz egyedi rendelkezéseket konkrét hajókatóriákra – így például a személyhajókra – vonatkozóan, rendelkezéseket a hajók berendezéseire és felszerelésére vonatkozóan, ideértve a szennyvíz gyűjtésére és ártalmatlanításra szolgáló létesítményeket is, valamint az említett műszaki szabvány alkalmazására vonatkozó utasításokat.
- (6) Helyénvaló megállapítani az Unió által a CDNI szerződő feleinek konferenciáján képviselendő álláspontról, mivel az állásfoglalás rendelkezései meghatározó módon fogják tudni befolyásolni az uniós jog, nevezetesen az (EU) 2016/1629 európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>(1)</sup> tartalmát.
- (7) Az állásfoglalásnak növelnie kell az uniós jog által meghatározott követelményekkel való összhangot, főként a szennyvízgyűjtést szolgáló megfelelő berendezések belvízi hajókon történő felszerelésére vonatkozó alkalmazási időpontok terén. Továbbá az állásfoglalás előmozdít környezetvédelmi kezdeményezéseket és célkitűzéseket.

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/1629 irányelve (2016. szeptember 14.) a belvízi hajókra vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról, a 2009/100/EK irányelv módosításáról és a 2006/87/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 252., 2016.9.16., 118. o.).

- (8) Az Európai Unió nem szerződő fele a CDNI-nek. Az Unió álláspontját az Unió azon tagállamainak kell képviselniük az Unió érdekében együttesen eljárva, amelyek szerződő felei a CDNI-nek,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az Európai Unió által a Rajnán és más belvízi utakon való hajózás során keletkezett hulladék gyűjtéséről, tárolásáról és átvételéről szóló egyezmény (CDNI) szerződő felei konferenciájának 2021. június 22-i ülésén képviselendő álláspont az, hogy egyet kell érteni a háztartásiszennyvíz-kibocsátásra vonatkozó tilalomnak a 12 és 50 közötti utast szállító belvízi hajókra történő kiterjesztésére irányuló állásfoglalás elfogadásával.

*2. cikk*

Az 1. cikkben említett álláspontot az Unió azon tagállamai képviselik az Unió érdekében együttesen eljárva, amelyek tagjai a CDNI szerződő felei konferenciájának.

*3. cikk*

Az 1. cikkben meghatározott álláspontot érintő kismértékű változtatások a Tanács további határozata nélkül is elfogadhatók.

*4. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2021. június 21-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

---



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU